

ME731K  
ME732K  
ME733K

## إمكانيات هائلة

نشكرك على شرائك هذا المنتج من Samsung.

**SAMSUNG**

# فرن الميكروويف

## إرشادات ودليل الطهي للمالك

يرجى العلم بأن ضمان Samsung لا يغطي اتصالات الخدمة الخاصة بشرح تشغيل المنتج أو تصحيح التركيب غير السليم أو تنفيذ عمليات الصيانة أو التنظيف العادية.



DE68-03893X-00

## المحتويات

٢	إرشادات السلامة
٧	تركيب
٧	مكان التركيب
٧	الصينية الدوارة
٧	الصيانة
٧	التنظيف
٨	مميزات الفرن
٨	الفرن
٨	الاستبدال (الإصلاح)
٨	العناية في حالات عدم الاستخدام لفترات طويلة
٩	لوحة التحكم (في الطرازات ME733K, ME732K, ME731K)
٩	الملحقات
١٠	استخدام الفرن
١٠	ضبط الوقت
١٠	الطهي/التسخين
١١	مستويات الطاقة
١١	ضبط مدة الطهي
١١	إيقاف عملية الطهي
١١	إعداد وضع توفير الطاقة
١٢	استخدام ميزة التسخين/الطهي الفوري
١٣	استخدام ميزة فك التجميد السريع التلقائي
١٤	الطهي على مراحل متعددة
١٥	دليل أواني الطهي
١٦	استكشاف المشكلات وحلها
١٧	المواصفات الفنية

## إرشادات السلامة

### إرشادات هامة تتعلق بالسلامة

- اقرأ الإرشادات بعناية واحتفظ بها كمرجع في المستقبل.
- تحذير:** في حالة تعرض الباب أو قفلي الباب للتلف، لا يجب تشغيل الفرن حتى يتم إصلاح الفرن بواسطة شخص مؤهل.
- تحذير:** في حالة قيام شخص غير الشخص المؤهل بالصيانة أو عملية إصلاح يتم خلالها إزالة الغطاء الذي يقي من التعرض لأشعة الميكروويف فإنه بذلك يعرض نفسه للخطر.
- تحذير:** يجب عدم تسخين السوائل أو الأطعمة في حاويات مغلقة حتى لا تتعرض للانفجار.
- تحذير:** يجب عدم السماح للأطفال باستخدام الفرن دون مراقبة إلا بعد إعطاء الإرشادات المناسبة بحيث يتمكن الطفل من استخدام الفرن بطريقة آمنة ويتفهم جيدًا المخاطر التي قد يتعرض لها نتيجة الاستخدام غير الصحيح.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط ولا يجب استخدامه في الأماكن التالية:
- مجموعة المطابخ الموجودة بالمحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى:
  - البيوت الملحقة بالمزارع:
  - بواسطة نزلاء الفنادق والاستراحات والبيئات السكنية الأخرى:
  - أماكن النوم وتناول الفطور.

استخدم الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف فقط. عند تسخين الأطعمة في أواني بلاستيكية أو ورقية. احرص على مراقبة الفرن للتمكن من اتخاذ الإجراءات اللازمة تجنبًا لاشتعالها. لا يُسمح باستخدام الأواني المعدنية للطعام والمشروبات أثناء الطهي في الميكروويف.

فرن الميكروويف مخصص لتسخين الأغذية والمشروبات. وقد يؤدي جفاف الأغذية أو الأقمشة وتسخين ألواح التدفئة أو نعال البابوج أو قطع الإسفنج أو الأقمشة الرطبة أو المواد المشابهة لذلك إلى مخاطر الإصابة أو الاشتعال أو الحرائق. في حالة تصاعد (انبعاث) دخان. قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصله عن التيار الكهربائي واجعل باب الفرن مغلقًا لإخماد أي اشتعال.

قد ينتج عن تسخين المشروبات باستخدام فرن الميكروويف حدوث فوران شديد عند غليانها؛ لذا يجب توخي الحذر عند الإمساك بالحاوية.

يجب رج محتويات زجاجات الرضاعة وبرطمانات طعام الأطفال أو قلبها والتحقق من درجة حرارتها قبل استخدامها لتجنب حدوث أي حروق.

يحظر سلق البيض ويحظر كذلك تسخين البيض المسلوق جيدًا دون تقشير لأنه قد ينفجر حتى بعد انتهاء عملية التسخين بالميكروويف.

يجب تنظيف الفرن بشكل منتظم وإزالة أي بقايا للطعام. يُمكن أن يؤدي الإهمال في تنظيف الفرن إلى تدهور حالة سطحه ما قد يؤثر بشكل سلبي على الجهاز وقد ينتج عن ذلك خطورة عند الاستخدام.

ينبغي استخدام فرن الميكروويف أعلى المنضدة فقط (في وضع حرا). ويجب عدم وضعه في خزانة.

يجب عدم تنظيف الجهاز باستخدام آلة نفثة للمياه.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام داخل المركبات أو العربات المغطاة أو ما يشبهها.

هذا الجهاز غير مخصص لاستخدامه بواسطة أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو ذهنية (بما في ذلك الأطفال) أو من لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بإرشادات تتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم.

يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

## السلامة العامة

ينبغي إجراء أي تعديلات أو إصلاحات من قبل شخص متخصص فقط.

لا تسخن الطعام أو السوائل في أواني مغلقة للحفاظ على وظيفة الميكروويف.

لا تستخدم البنزين أو الإيثانول أو الكحول أو منظفات البخار أو المنظفات ذات الضغط العالي لتنظيف الفرن.

لا تتركب الفرن: بالقرب من سخان أو مادة قابلة للاشتعال أو في الأماكن الرطبة أو الملوثة بالزيت أو مليئة بالأثيرة أو معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الماء أو في مكان قد يتسرب به الغاز أو على سطح غير مستو.

يجب تثبيت هذا الفرن على الأرض بشكل سليم وفقاً للوائح الوطنية والمحلية.

استخدم بانتظام قطعة قماش جافة لإزالة أي مواد غريبة من أطراف مقبس التيار الكهربائي ونقاط الاتصال.

لا تقم بسحب سلك التيار الكهربائي أو ثنيه بشكل مفرط أو وضع أشياء ثقيلة عليه.

في حالة وجود تسرب للغاز (غاز البروبان أو الغاز النفطي المسال أو غيره من الغازات)، قم بالتهوية فوراً. لا تلمس سلك التيار الكهربائي.

لا تلمس سلك التيار الكهربائي بأيدي مبتلة.

أثناء تشغيل الفرن، لا تقم بإيقاف تشغيله من خلال فصل سلك التيار الكهربائي.

لا تقم بإدخال أصابعك أو أي مواد غريبة، في حالة إدخال أي مواد غريبة في الفرن، افصل سلك التيار الكهربائي واتصل بمركز خدمة Samsung المحلي.

جَنِّب تعريض الفرن لضغط مفرط.

لا تضع الفرن فوق أسطح قابلة للكسر.

تأكد من تطابق مستوى فولطية الكهرباء والتردد والتيار الكهربائي لديك مع مواصفات المنتج.

قم بتوصيل مقبس التيار الكهربائي بمأخذ الحائط بإحكام. لا تستخدم محولات كهرباء متعددة المقابس أو أسلاكاً إضافية أو محولات كهرباء.

لا تعلق سلك الكهرباء على أسطح معدنية، تأكد من وضع السلك بين الأسطح أو خلف الفرن.

لا تستخدم مقبس تيار كهربائي أو سلك تيار كهربائي تالف أو مأخذ حائط مفكوك، بالنسبة لمقابس أو أسلاك التيار الكهربائي التالفة، اتصل بمركز خدمة Samsung المحلي.

لا تَصُب ماءً أو ترشه مباشرة داخل الفرن.

لا تضع أي أشياء على الفرن أو داخله أو على باب الفرن.

لا ترش مواد متطايرة، مثل المبيدات الحشرية على الفرن.

لا تخزن أي مواد قابلة للاشتعال داخل الفرن. استخدم التنبيه عند تسخين طعام أو شراب يحتوي على الكحول نظرًا لإمكانية تلامس أبخرة الكحول للأجزاء الساخنة بالفرن.

قد يحترق الأطفال أنفسهم أو أصابعهم بالباب، عند فتح/إغلاق الباب، يجب إبعاد الأطفال.

يُمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال البالغين من العمر ٨ سنوات أو أكثر أو الأشخاص الذين لديهم قدرات عقلية أو حسية أو جسدية ضعيفة أو من لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا تم إعطائهم إرشادات وتوصيات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وأصبحوا مُدرّكين لجميع المخاطر الموجودة. ينبغي على الأطفال عدم العبث بالجهاز. لا يُمكن للأطفال إجراء التنظيف وصيانة الجهاز دون مراقبة.

إذا تعرض سلك التيار الكهربائي للتلف، فيجب استبداله بواسطة الشركة المصنّعة أو مسؤول الصيانة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بنفس الكفاءة لتجنب التعرض للمخاطر.

يجب وضع هذه الفرن في الاتجاه والارتفاع الصحيحين بحيث يمكن الوصول إلى جُيوب الفرن ومنطقة التحكم بها بسهولة.

يجب تشغيل الفرن مع الماء لمدة ١٠ دقائق قبل استخدامه لأول مرة.

إذا أصدر الفرن ضجة غريبة أو رائحة حريق أو دخان، افصل مأخذ الكهرباء على الفور واتصل بأقرب مركز خدمة.

يجب وضع الميكروويف بحيث يكون قريباً من مأخذ التيار الكهربائي بحيث يسهل توصيله.

## تحذير يتعلق بالميكروويف

قد ينتج عن تسخين المشروبات في الميكروويف حدوث فوران شديد عند غليانها؛ لذا يجب توخي الحذر دومًا عند الإمساك بالأواني. اترك المشروبات دومًا لمدة لا تقل عن ٢٠ ثانية قبل الإمساك بها. قم بتقليبها أثناء التسخين إذا لزم الأمر. وقم بتقليبها دومًا بعد التسخين.

في حالة تعرضك للإصابة بالحروق، اتبع إرشادات "الإسعافات الأولية" التالية:

١. اغمر الجزء الذي تعرض للحرق بالماء البارد لمدة ١٠ دقائق على الأقل.
  ٢. قم بتغطية مكان الحرق بقطعة جافة ونظيفة من الشاش الطبي.
  ٣. لا تضع دهان كرم أو زيتًا أو غسولًا على الحرق.
- لا تضع الصينية أو الرف في الماء لفترة قصيرة بعد الطهي وذلك لتجنب تلف الصينية أو الرف.
- لا تستخدم الفرن لقلي الأطعمة التي تحتوي على دهون عالية، وذلك بسبب عدم القدرة على التحكم في درجة حرارة الزيت. قد يؤدي ذلك إلى فوران الزيت الساخن.

## احتياطات تتعلق بفرن الميكروويف

استخدم الأواني الآمنة فقط في الفرن. لا تستخدم الأواني المعدنية أو أدوات المائدة ذات الزخارف الذهبية أو الفضية أو الماسكات المعدنية أو ما إلى ذلك.

قم بإزالة الأربطة السلوكية. قد يحدث ماس كهربائي.

لا تستخدم الفرن لتجفيف الأوراق أو الملابس.

حدد مدد تسخين قصيرة لقادير الطعام القليلة وذلك لتجنب التسخين الزائد أو تعرض الطعام للاحتراق. ضع سلك التيار الكهربائي أو مقبس التيار الكهربائي بعيدًا عن الماء أو مصادر الحرارة.

لا تسلق البيض أو تسخن البيض المسلوق جيدًا وذلك لتجنب التعرض لخطر للانفجار. لا تسخن الزجاجات والبرطمانات والأواني التي تم تفرغها من الهواء والمغلقة بإحكام والبندق غير المقشر والطماطم وإلخ.

لا تقم بتغطية فتحات التهوية سواء بقطع من القماش أو الورق؛ قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق. قد ترتفع درجة حرارة الفرن بشكل زائد وتتوقف عن العمل تلقائيًا حتى تبرد بشكل كافٍ.

استخدم دومًا قفازات عند إخراج طبق من الفرن.

حرك السوائل بشكل جزئي أثناء عملية التسخين أو بعد انتهائها. مع ترك السوائل دون تقليب لمدة ٢٠

ثانية بعد التسخين مباشرة لتجنب الغليان المفاجئ.

قف بعيدًا عن الفرن بمقدار طول ذراعك عند فتح باب الفرن لتجنب التعرض لحروق من جزأ الهواء الساخن المندفِع منها.

لا تقم بتشغيل الفرن عندما يكون فارغًا. حيث سيتم إيقاف تشغيل الفرن تلقائيًا لمدة ٣٠ دقيقة

للحفاظ على سلامتك. ومن ثَمَّ، فإننا نوصي بوضع كوب من الماء داخل الفرن بشكل دائم لامتصاص طاقة الميكروويف في حالة تشغيل الفرن بشكل غير مقصود.

ركب الفرن وفقًا للمساافات المذكورة في هذا الدليل. (راجع "تركيب فرن الميكروويف").

يجب توخي الحذر عند توصيل أي أجهزة كهربائية أخرى بالمقابس القريبة من الفرن.

## احتياطات تتعلق بتشغيل الميكروويف

قد يؤدي عدم الالتزام باحتياطات السلامة التالية إلى التعرض لأشعة الميكروويف الضارة.

- لا تقم بتشغيل الفرن أثناء فتح الباب. لا تعبث بقبلي الأمان (قبلي الباب). لا تضع أي شيء في فتحتي قفل الأمان.
- لا تضع أي شيء بين باب الفرن والسطح الخارجي أو لا تسمح بتراكم فضلات الطعام أو المنظف على أسطح إحكام الإغلاق. تأكد من نظافة الباب وأسطح إحكام الإغلاق من خلال مسحها بعد كل استعمال باستخدام قطعة قماش مبللة، ثم قطعة قماش جافة ناعمة.
- لا تقم بتشغيل الميكروويف في حالة وجود تلف به. لا تقم بتشغيله إلا بعد إصلاحه من قبل فني مختص.
- هام: يجب إغلاق باب الفرن بشكل صحيح. لا يجب أن يكون الباب مائلاً ولا يجب أن تكون مفصلات الباب مكسورة أو غير مربوطة بإحكام ولا يجب أن يكون قفلا الباب وأسطح إحكام الإغلاق في حالة تلف.
- يجب إجراء جميع التعديلات أو الإصلاحات من قبل فني متخصص.

## الضمان المحدود

ستفرض شركة Samsung رسوماً مقابل استبدال أي أجزاء ملحقه أو إصلاح أي عيب جُميلي في حالة تلف الوحدة أو تلف الأجزاء الملحقه من قبل العميل. العناصر التي يغطيها هذا الشرط:

- الباب أو المقابض أو اللوحة الخارجية أو لوحة التحكم التي بها نتوءات أو كشط أو كسر.
  - كسر في صينية الفرن أو موجهة الدوران أو أداة التدوير أو الحامل السلكي أو فقد أي منهم.
- استخدم هذا الفرن للغرض المخصص له فقط كما هو مذكور في دليل الإرشادات هذا. لا تغطي التحذيرات وإرشادات السلامة المهمة الواردة في هذا الدليل جميع الظروف والمواقف المحتملة حدوثها. لذا، تقع على عاتقك مسؤولية اتباع المنطق السليم والتعامل بحذر ومراعاة الانتباه عند تركيب الفرن وصيانته وتشغيله.

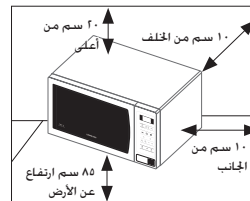
ونظرًا لأن إرشادات التشغيل التالية تنطبق على طرز متعددة، فإن خصائص الميكروويف التي تستعمله قد تختلف قليلاً عن تلك الموصوفة في هذا الدليل. كما أن بعض علامات التحذير المذكورة قد تكون غير قابلة للتطبيق. إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات، فاتصل بمركز خدمة Samsung المحلي أو انتقل إلى [www.samsung.com](http://www.samsung.com) على الإنترنت للحصول على التعليمات والمعلومات.

استخدم هذا الفرن لتسخين الطعام فقط، ويقتصر على الاستخدام المنزلي فقط. لا تسخن أي نوع من الأقمشة أو الوسائد المحببة، ولن تحمل الشركة المصنعة مسؤولية أي أضرار ناجمة عن الاستخدام غير السليم أو الخاطئ للفرن.

حافظ دوماً على الفرن نظيفاً وعلى صيانته بشكل جيد وذلك لتجنب تدهور حالة سطح الفرن والتعرض للخطورة عند الاستخدام.

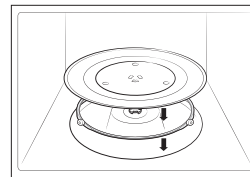
## تركيب

### مكان التركيب



- ضع الفرن فوق سطح أملس ومستطح يرتفع عن الأرض حوالي ٨٥ سم. يجب أن يكون السطح قويًا بدرجة تكفي لتحمل وزن الفرن.
- عند تركيب الفرن. تأكد من تهويته بشكل جيد عن طريق ترك مسافة ١٠ سم على الأقل من الجهة الخلفية والجانبين ومسافة ٢٠ سم من الجهة العلوية.
- يُحظر تركيب فرن الميكروويف بجوار أشياء تنبعث منها حرارة أو رطوبة. على سبيل المثال. وضعه بجوار أفران ميكروويف أخرى أو مدفأة.
- التزم بمواصفات مصدر الطاقة الخاصة بهذا الفرن. استخدم كبلات التمديد المعتمدة فقط في حالة الضرورة.
- امسح الجدران الداخلية وقفلي الباب بقطعة قماش مبللة قبل استخدام الفرن للمرة الأولى.

### الصينية الدوارة



- قم بإزالة كافة مواد التغليف من داخل الفرن. وقم بتركيب الحلقة الدوارة والقرص الدوار. تأكد من دوران القرص الدوار بحرية.

## الصيانة

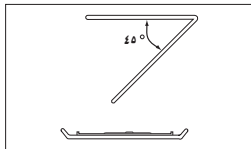
### التنظيف

نظف الفرن بشكل منتظم لمنع تراكم القاذورات فوقه الفرن أو داخله. كما يجب عليك العناية بالباب وقفله والصينية الدوارة والحلقة الدوارة (في الطرز المتوفرة بها هذه العناصر فقط). في حالة تعذر الفتح أو الإغلاق بسهولة، خُفِّق أولاً من عدم تراكم قاذورات على قفلي الباب. واستخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بماء وصابون لتنظيف الأسطح الداخلية والخارجية للفرن. ثم اشطفها وجففها جيداً.

### إزالة القاذورات الصعبة والروائح الكريهة من داخل الفرن

١. ضع كوبًا به عصير ليمون مخفف في منتصف الصينية الدوارة.
٢. وقم بالتسخين لمدة عشر دقائق باستخدام الطاقة القصوى.
٣. بعد اكتمال دورة التسخين. انتظر حتى يبرد الفرن. ثم افتح الباب ونظف حجرة الفرن.

### للتنظيف داخل الطرز ذات السخان المتأرجح



لتنظيف الجهة العلوية من حجرة الفرن. قم بخفض عنصر التسخين العلوي بزاوية ٤٥ درجة (A) كما هو موضح بالصورة. سيسهل ذلك تنظيف الجزء العلوي. عند الانتهاء. أعد عنصر التسخين العلوي إلى وضعه الأصلي.

- حافظ على نظافة الباب وقفل الباب وتأكد من إمكانية فتح وإغلاقه بسهولة. وإلا فقد يتأثر عمر الفرن سلبيًا.

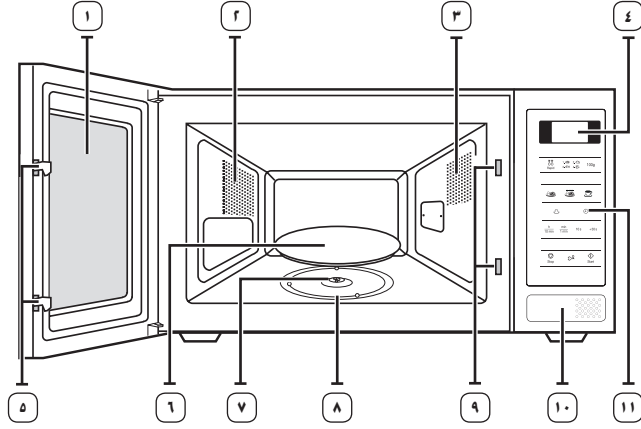
- اتبع الاحتياطات اللازمة لتجنب انسكاب الماء في فتحات تهوية الفرن.

- لا تستخدم أي مواد كاشطة أو كيميائية للتنظيف.

- بعد كل مرة يتم استخدام فيها الفرن. استعمل منظفًا مخففًا لتنظيف حجرة الفرن بعد انتظار مدة كافية ليبرد الفرن.

## مميزات الفرن

### الفرن



- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| ١. الباب         | ٦. الصينية الدوارة  |
| ٢. فتحات التهوية | ٧. أداة التدوير     |
| ٣. الإضاءة       | ٨. الحلفة الدوارة   |
| ٤. شاشة العرض    | ٩. فتحنا قفل الأمان |
| ٥. قفلا الباب    | ١٠. زر فتح الباب    |
|                  | ١١. لوحة التحكم     |

## الاستبدال (الإصلاح)

### تحذير

- لا يحتوي الجزء الداخلي لهذا الفرن على أي أجزاء قابلة للإزالة بواسطة المستخدم. لذا يرجى عدم محاولة استبدال محتويات الفرن أو إصلاحه بنفسك.
- إذا واجهتك أي مشكلة مع المفصلات و/أو الأقفال و/أو الباب، فاتصل بفني مختص أو مركز خدمة Samsung المحلي للحصول على دعم فني.
- إذا أردت استبدال مصباح الإضاءة، فاتصل بمركز خدمة Samsung المحلي. ويرجى عدم استبداله بنفسك.
- إذا واجهتك أي مشكلة مع الجسم الخارجي للفرن، فافصل سلك التيار الكهربائي من مصدر الطاقة. ثم اتصل بمركز خدمة Samsung المحلي.


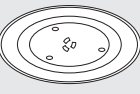
### العناية في حالات عدم الاستخدام لفترات طويلة

إذا كنت لا تستخدم الفرن لفترة زمنية طويلة، فافصل سلك التيار الكهربائي وانقل الفرن إلى موقع جاف وخالٍ من الأتربة. فقد تؤثر الأتربة والرطوبة المتراكمة داخل الفرن على أدائه.



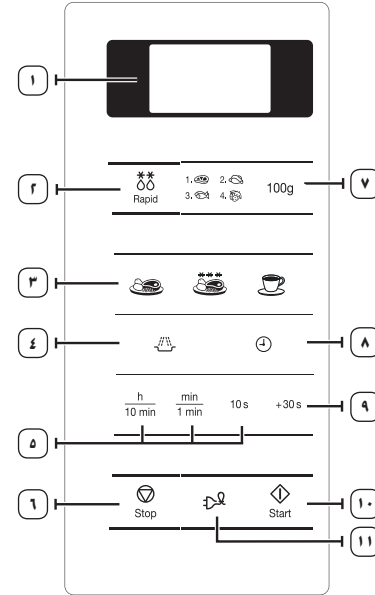
## الملحقات

نوفر لك العديد من الأدوات الإضافية التي يمكنك استخدامها بطرق متعددة وفقاً للطراز الذي قمت بشرائه.

١. <b>الحلقة الدوارة:</b> يتم وضعها في منتصف الفرن. <b>الغرض:</b> حمل الحلقة الدوارة الصينية الدوارة.	
٢. <b>الصينية الدوارة:</b> يتم وضعها على الحلقة الدوارة مع وضع مركزها على أداة التدوير. <b>الغرض:</b> تعتبر الصينية الدوارة هي السطح الأساسي للطهي؛ ويمكن إخراجها بسهولة للتنظيف.	

 يحظر تشغيل فرن الميكروويف قطعاً بدون الحلقة الدوارة والصينية الدوارة.

## لوحة التحكم (في الطرازات ME733K, ME732K, ME731 K)



١. شاشة العرض
٢. الزر فك التجميد السريع التلقائي
٣. الزر إعادة التسخين/الطهي الفوري
٤. الزر الميكروويف
٥. الزر ضبط الوقت
٦. الزر STOP (إيقاف)
٧. الزر الوزن
٨. الزر الساعة
٩. الزر 30s + 30s (ثانية)
١٠. الزر START (تشغيل)
١١. الزر توفير الطاقة

## استخدام الفرن



### ضبط الوقت

يحتوي فرن الميكروويف على ساعة مضمّنة. عند الإمداد بالكهرباء يتم عرض الأرقام "0:" أو "88:88" أو "12:00" أوتوماتيكياً على الشاشة.

يرجى ضبط الوقت الحالي. يمكن عرض الوقت بتنسيق ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. يجب ضبط الساعة:

- عند تركيب فرن الميكروويف للمرة الأولى
- بعد انقطاع التيار الكهربائي

لا تنس إعادة ضبط الساعة عند التبديل من أو إلى التوقيت الصيفي أو الشتوي.


١. لعرض الوقت بالتنسيق... تنسيق ٢٤ ساعة. تنسيق ١٢ ساعة. اضغط الزر الساعة مرة أو مرتين.					
٢. اضبط الساعة باستخدام الزر h (ساعة) والدقائق باستخدام الزر min (دقائق).	<table border="1"> <tr> <td>h</td> <td>min</td> </tr> <tr> <td>10 min</td> <td>1 min</td> </tr> </table>	h	min	10 min	1 min
h	min				
10 min	1 min				
٣. عند ظهور الوقت الصحيح. اضغط على الزر الساعة مرة أخرى لبدء تشغيل الساعة. <u>النتيجة:</u> يظهر الوقت ما لم يكن فرن الميكروويف قيد الاستخدام.					

### الطهي/التسخين

يوضح الإجراء التالي كيفية طهي الطعام أو تسخينه.

تأكد "دوماً" من إعدادات الطهي قبل ترك الفرن دون مراقبة.

ضع الطعام أولاً في وسط القرص الدوار وأغلق الباب.

١. اضغط على الزر الميكروويف. <u>النتيجة:</u> يتم عرض مؤشرات ٨٠٠ واط (طاقة الطهي القصوى): حدد مستوى الطاقة المناسب بواسطة ضغط الزر الميكروويف مرة أخرى إلى أن يتم عرض مستوى الطاقة المطلوب والمقدر بالواط. راجع جدول مستويات الطاقة الموجود في الصفحة التالية.							
٢. حدد مدة الطهي بالضغط على الزر 10 min (١٠ دقائق) والزر 1 min (دقيقة) والزر 10 s (١٠ ثوانٍ).	<table><tr><td>h</td><td>min</td><td>10 s</td></tr><tr><td>10 min</td><td>1 min</td><td></td></tr></table>	h	min	10 s	10 min	1 min	
h	min	10 s					
10 min	1 min						
٣. اضغط على الزر Start (تشغيل). <u>النتيجة:</u> يضيء مصباح الفرن وتبدأ الصينية الدوارة في الدوران. تبدأ عملية الطهي. وعند انتهائها يُصدر الفرن صوت تنبيه أربع مرات.	<div><div></div><div>Start</div></div>						

يحظر تشغيل فرن الميكروويف عندما يكون فارغاً.

## مستويات الطاقة

يمكنك الاختيار من بين مستويات الطاقة الموجودة أدناه.

مستوى الطاقة	مقدار الطاقة
عال	٨٠٠ واط
عال متوسط	٦٠٠ واط
متوسط	٤٥٠ واط
منخفض متوسط	٣٠٠ واط
إذابة التجميد	١٨٠ واط
منخفض	١٠٠ واط

في حالة خديد مستوى طاقة أعلى. يجب تقليل مدة الطهي.

في حالة خديد مستوى طاقة أقل. يجب زيادة مدة الطهي.

## ضبط مدة الطهي

يمكنك زيادة وقت الطهي بالضغط على الزر +30s (٣٠ ثانية) مرة واحدة لكل ٣٠ ثانية تريد إضافتها.

+30 s	١. اضغط على الزر +30s (٣٠ ثانية) مرة واحدة لكل ٣٠ ثانية تريد إضافتها.
Start	٢. اضغط على الزر Start (تشغيل).

## إيقاف عملية الطهي


يمكنك إيقاف الطهي في أي وقت للتحقق من مدى نضج الطعام.

١. للإيقاف بشكل مؤقت: افتح الباب. <b>النتيجة:</b> يتوقف الطهي. لاستئناف الطهي. أغلق الباب. واضغط على الزر Start (تشغيل) مرة أخرى.	
٢. للإيقاف نهائياً: اضغط على الزر Stop (إيقاف). <b>النتيجة:</b> يتم إيقاف الطهي. إذا كنت ترغب في إلغاء إعدادات الطهي. اضغط على الزر Stop (إيقاف) مرة أخرى.	

يمكنك إلغاء أي إعداد قبل بدء الطهي بواسطة الضغط على الزر Stop (إيقاف).

## إعداد وضع توفير الطاقة

يتميز الفرن بوضع توفير الطاقة. تقوم هذه الميزة بحفظ الطاقة أثناء عدم استخدام الفرن.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على الزر توفير الطاقة.</li> <li>• للخروج من وضع توفير الطاقة. افتح الباب حتى يتم عرض التوقيت الحالي على الشاشة. الفرن جاهز للاستخدام.</li> </ul>	
--	---


## وظيفة توفير الطاقة التلقائية

في حالة عدم خديد أي وظيفة عندما يكون الجهاز في منتصف إعداد أو عملية تشغيل مع حالة توقف مؤقتة. يتم إلغاء الوظيفة ويظهر مؤشر "الشاعة" بعد ٢٥ دقيقة.  
يتم إيقاف تشغيل مصباح الفرن بعد ٥ دقائق في حالة فتح الباب.

## استخدام ميزة التسخين/الطهي الفوري

سيتم خديد مدة الطهي تلقائياً عند استخدام ميزة التسخين/الطهي الفوري. يمكنك ضبط مقدار الطعام الذي تريده بالضغط بعدد المرات المناسب على الزر **إعادة التسخين/الطهي الفوري**.

ضع الطعام أولاً في وسط القرص الدوار وأغلق الباب.

<p>اضغط على الزر <b>إعادة التسخين/الطهي الفوري</b> بعدد المرات المطلوبة.</p> <p><b>النتيجة:</b> اضغط على الزر <b>Start</b> (تشغيل) لبدء الطهي. عندما تنتهي:</p> <p>(١) يصدر القرن صوت تنبيه أربع مرات.</p> <p>(٢) يصدر مؤشر تذكير الانتهاء صوت تنبيه ثلاث مرات. (مرة كل دقيقة)</p> <p>(٣) يتم عرض الوقت الحالي مرة أخرى.</p> <p><b>مثال:</b> اضغط الزر <b>مشروبات</b> مرة واحدة لتسخين فنجان من القهوة. راجع الجدول الموجود في الصفحة المقابلة.</p>	
---	---

استخدم فقط الأشياء المسموح باستخدامها مع الميكروويف.

يبين الجدول التالي برامج التسخين/الطهي الفوري والكميات المراد طهيها والتوصيات المناسبة.

الكود/الطعام	حجم الوجبة	الإرشادات
الوجبات الجاهزة	٣٥٠ إلى ٤٠٠ جم ٤٥٠ إلى ٤٥٠ جم	ضعها في طبق خزفي وقم بتغطيتها بطبقة من ورق الميكروويف الحراري. يناسب هذا البرنامج الوجبات المكونة من ٣ مكونات (مثال. اللحم بالصلصة والخضراوات وأحد الأطباق الجانبية مثل البطاطس أو الأرز أو المعجنات). اتركها لمدة ٣ دقائق.
الوجبات الجاهزة المجمدة	٣٥٠ إلى ٣٥٠ جم ٤٥٠ إلى ٤٥٠ جم	أحضر الوجبة الجاهزة المجمدة وتأكد من إمكانية وضع الطبق في الميكروويف. انقب غطاء الوجبة الجاهزة. ضع الوجبة الجاهزة المجمدة في الوسط. يناسب هذا البرنامج الوجبات الجاهزة المجمدة المكونة من ٣ مكونات (مثال. اللحم بالصلصة والخضراوات وأحد الأطباق الجانبية مثل البطاطس أو الأرز أو المعجنات). اتركها لمدة ٤ دقائق.
المشروبات (قهوة ولبن وشاي وماء بدرجة حرارة الغرفة)	١٥٠ مللي (فنجان واحد) ٢٥٠ مللي (كوب واحد)	صب المشروب في فنجان خزفي وقم بتسخينه بدون غطاء. ضع فنجان (١٥٠ مللي) أو كوب (٢٥٠ مللي) في منتصف الصينية الدوارة. وقلب بحرص قبل بدء مدة الانتظار وبعدها. انتظر لمدة من دقيقة إلى دقيقتين.

## استخدام ميزة فك التجميد السريع التلقائي

يمكنك ميزة فك التجميد السريع التلقائي من فك جميد اللحوم أو الدواجن أو الأسماك أو الفاكهة/التوت. يتم ضبط مدة فك التجميد ومستوى الطاقة تلقائيًا. ما عليك سوى تحديد البرنامج والوزن. ضع الطعام المجمد أولاً في وسط الصينية الدوارة وأغلق الباب.

<p>١. اضغط على الزر فك التجميد السريع التلقائي.</p> <p><b>النتيجة:</b></p> <p>يظهر المؤشر التالي:</p> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; margin: 10px auto; text-align: center; line-height: 40px;">I</div> <p>اضغط الزر فك التجميد السريع التلقائي مرة واحدة أو أكثر حسب نوع الطعام المراد فك جميده. راجع الجدول في الصفحة المقابلة لمعرفة تفاصيل أكثر.</p>	<div style="text-align: center;">   Rapid </div>
<p>٢. حدد وزن الطعام بالضغط على 100g (١٠٠ جم). يمكن تحديد الوزن بحد أقصى يصل إلى ١٥٠٠ جرام.</p>	<div style="text-align: center;"> 100g </div>
<p>٣. اضغط على الزر Start (تشغيل).</p> <p><b>النتيجة:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تبدأ عملية فك التجميد.</li> <li>• يصدر الفرن صوت تنبيه في منتصف عملية إذابة التجميد لتذكيرك بتقليب الطعام.</li> <li>• اضغط على الزر Start (تشغيل) مرة أخرى للاستمرار في عملية فك التجميد.</li> </ul>	<div style="text-align: center;">   Start </div>

يمكنك أيضًا فك جميد الطعام يدويًا. للقيام بذلك، حدد وظيفة الطهي/التسخين بالميكروويف باستخدام مستوى طاقة ١٨٠ واط. راجع جزء "الطهي/التسخين" بالصفحة ١٠ للحصول على مزيد من التفاصيل.

استخدم فقط الأطباق المسموح باستخدامها مع الميكروويف.

يبين الجدول التالي برامج فك التجميد السريع التلقائي المتعددة والكميات التي يمكن فك جميدها والإرشادات المناسبة. انزع كافة أنواع مواد التغليف قبل بدء فك التجميد. ضع اللحوم والدواجن والأسماك والفاكهة/التوت في طبق من الخزف.

البرامج	حجم الوجبة	الكمية/الطعام
<p>قم بحماية الحواف بورق الألومنيوم. ثم قلب اللحم عندما يُصدر الفرن صوت تنبيه. يتناسب هذا البرنامج مع اللحم البقري ولحم الضأن وشرائح الستيك وقطع اللحم واللحم المفروم. اتركها لمدة ٢٠ إلى ٩٠ دقيقة.</p>	<p>٢٠٠ إلى ١٥٠٠ جم</p>	<p>١ اللحوم</p>
<p>قم بحماية أطراف الأرجل والأجنحة باستخدام ورق الألومنيوم. ثم قلب الدواجن. عندما يُصدر الفرن صوت تنبيه. يتناسب هذا البرنامج الدجاجة الكاملة أو أجزاء الدجاج. اتركها لمدة ٢٠ إلى ٩٠ دقيقة.</p>	<p>٢٠٠ إلى ١٥٠٠ جم</p>	<p>٢ الدواجن</p>
<p>قم بتغليف ذيل السمكة باستخدام ورق الألومنيوم. ثم قلب الأسماك عندما يُصدر الفرن صوت تنبيه. يتناسب هذا البرنامج الأسماك الكاملة وشرائح السمك الفيليه. اتركها لمدة ٢٠ إلى ٨٠ دقيقة.</p>	<p>٢٠٠ إلى ١٥٠٠ جم</p>	<p>٣ السمك</p>
<p>ورّع الفاكهة بشكل متساو في طبق زجاجي مسطح. يتناسب هذا البرنامج كافة أنواع الفاكهة. انتظر لمدة ٥ إلى ٢٠ دقيقة.</p>	<p>من ١٠٠ إلى ٦٠٠ جرام</p>	<p>٤ الفاكهة/التوت</p>

## الطهي على مراحل متعددة

يمكن إعداد وضع الميكروويف لطهي الطعام على أكثر من ثلاث مراحل.  
**مثال:** إذا كنت ترغب في إذابة جميد الطعام وطهيه دون إعادة تشغيل الفرن بعد كل مرحلة.

- يمكنك فك جميد سمكة وزنها ٥٠٠ جرام وطهيها على ثلاث مراحل:
- فك التجميد
  - الطهي I
  - الطهي II

يمكنك الاختيار ما بين مرحلتين وثلاث مراحل من خلال وظيفة الطهي على عدة مراحل. إذا قمت بتعيين ثلاث مراحل، يجب أن تكون المرحلة الأولى هي إذابة التجميد. لا تضغط على الزر **Start** (تشغيل) إلا بعد أن تقوم بضبط المرحلة الأخيرة.

١. اضغط على الزر <b>فك التجميد السريع التلقائي</b> مرة واحدة أو أكثر.	 Rapid
٢. حدد الوزن بالضغط على الزر <b>100g</b> (١٠٠ جم) عدد المرات المناسب (٥٠٠ جرام كما هو موضح في المثال).	<b>100g</b>
٣. اضغط على الزر <b>الميكروويف</b> . وضع الميكروويف (I): إذا اقتضت الحاجة، حدد مستوى الطاقة بالضغط على الزر <b>الميكروويف</b> مرة أخرى أو أكثر. (٦٠٠ واط في المثال)	
٤. اضبط وقت الطهي بالضغط على الأزرار <b>10 min</b> (١٠ دقائق)، و <b>1 min</b> (دقيقة)، و <b>10 s</b> (١٠ ثوانٍ) العدد المناسب من المرات (٤ دقائق كما هو موضح في المثال).	$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$

٥. اضغط على الزر <b>الميكروويف</b> . وضع الميكروويف (II): إذا اقتضت الحاجة، حدد مستوى الطاقة بالضغط على الزر <b>الميكروويف</b> مرة أخرى أو أكثر. (٤٥٠ واط في المثال)	
٦. اضبط وقت الطهي بالضغط على الأزرار <b>10 min</b> (١٠ دقائق)، و <b>1 min</b> (دقيقة)، و <b>10 s</b> (١٠ ثوانٍ) العدد المناسب من المرات (٥ دقائق كما هو موضح في المثال).	$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$
٧. اضغط على الزر <b>Start</b> (تشغيل). <b>النتيجة:</b> يتم تخديد الأوضاع الثلاثة [فك التجميد والطهي I و II] الواحد تلو الآخر. وفقاً لوضع فك التجميد الذي اخترته، يصدر الفرن صوت تنبيه في منتصف عملية فك التجميد ليذكرك بقلب الطعام. • يصدر الفرن صوت تنبيه أربع مرات بمجرد انتهاء مدة الطهي.	 Start

## دليل أواني الطهي

للطهي باستخدام فرن الميكروويف. يجب أن تتمكن أشعة الميكروويف من اختراق الطعام دون أن تنعكس على الأطباق أو غمستها الأطباق المستخدمة. لذا، يجب الحرص عند اختيار أدوات الطهي. إذا كان وعاء الطهي يحمل علامة microwave-safe (مسموح باستخدامها مع الميكروويف)، فلا داعي للقلق. يسرد الجدول التالي الأنواع المختلفة لأدوات الطهي ويشير إلى ما إذا كان يمكن استخدامها في فرن الميكروويف أم لا وإلى كيفية استخدامها.

أوعية الطهي	مسموح باستخدامها مع الميكروويف	تعليقات
ورق الألومنيوم	✓ X	يمكن استخدامه بكميات صغيرة لحماية أسطح الأطعمة من النضج الزائد. قد يحدث ماس كهربائي إذا كان ورق الألومنيوم قريباً جداً من جدار الفرن أو إذا تم استخدام كميات كبيرة منه.
طبق التحمير	✓	لا تقم بتسخينه مسبقاً لأكثر من ثماني دقائق.
الأواني الصينية والخزفية	✓	تكون الأواني الخزفية والأواني الفخارية والأواني الخزفية المطلية والأواني الصينية عادة مناسبة. ما لم تكن مزينة بزخارف معدنية.
الأطباق الكرتون المصنوعة من البوليستر التي تستخدم مرة واحدة	✓	يتم تغليف بعض الأطعمة المجمدة في هذه الأطباق.

أوعية الطهي	مسموح باستخدامها مع الميكروويف	تعليقات
تغليف الأطعمة السريعة • الأكواب المصنوعة من البوليستر	✓	يمكن استخدامها في تدفئة الطعام. قد تتسبب الحرارة الزائدة في صهر الأدوات المصنوعة من الفوم. قد تحترق.
• الأكياس الورقية أو الصحف	X	قد يتسبب في حدوث ماس كهربائي.
• الورق المعاد تصنيعه أو الأدوات الزجاجية المزينة بزخارف معدنية	X	
الأدوات الزجاجية	✓	يمكن استخدامها. ما لم تكن مزينة بزخارف معدنية.
• أدوات الفن التي تستخدم على المائدة	✓	يمكن استخدامها في تدفئة الأطعمة والسوائل. قد يتعرض الزجاج الرقيق للكسر أو الشرخ بسبب التسخين المفاجئ. يجب إزالة الغطاء مناسب للتدفئة فقط.
• الأدوات الزجاجية	✓	
المعادن		
• الأطباق	X	قد تتسبب في حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق.
• أربطة أكياس الفريزر	X	

## استكشاف المشكلات وحلها

إذا صادفت أي من المشكلات المذكورة أدناه حاول تنفيذ أي من الحلول المقدمة.

يُعد ذلك أمرًا عاديًا.

- التكتيف داخل الفرن.
- وجود تيار هواء حول الباب والجسم الخارجي.
- انعكاس الضوء حول الباب والجسم الخارجي.
- انبعاث بخار من حول الباب أو الفتحات.

لا يبدأ تشغيل الفرن عند الضغط على الزر Start (تشغيل).

- هل الباب مغلق جيدًا؟

لم يتم طهي الطعام على الإطلاق.

- هل قمت بضبط المؤقت بشكل صحيح وأو قمت بالضغط على الزر Start (تشغيل)؟
- هل الباب مغلق؟
- هل قمت بزيادة الحمل على الدائرة الكهربائية مما تسبب في انقطاع سلك المنصهر أو فصل التيار الكهربائي؟

الطعام زائد النضج أو نقي:

- هل تم تحديد المدة المناسبة لطهي هذا النوع من الطعام؟
- هل تم اختيار مستوى الطاقة المناسب؟

مصباح الضوء لا يعمل.

- ينبغي عدم استبدال مصباح الضوء بيدك لأسباب وقائية. يُرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة عملاء معتمد من Samsung، لكي يرسلوا إليك مهندسًا محترفًا لاستبدال المصباح.

يتسبب الفرن في حدوث تشويش على أجهزة الراديو أو التلفزيون.

- قد يُلاحظ تشويش بسيط على أجهزة التلفزيون أو الراديو عند تشغيل الفرن. يُعد ذلك أمرًا عاديًا. حل هذه المشكلة ضع الفرن بعيدًا عن أجهزة التلفزيون والراديو وأجهزة الاستقبال الهوائي.
- في حالة حدوث تشويش من جانب المعالج المصغر للفرن. قد يتم إعادة تعيين شاشة العرض. حل هذه المشكلة، قم بفصل مأخذ التيار وإعادة توصيله مرة أخرى. أعد ضبط الوقت.

أوعية الطهي	مسموح باستخدامها مع الميكروويف	تعليقات
الورق	✓	تستخدم في طهي الطعام الذي يستغرق فترات قصيرة وفي تدفئة الطعام. وتستخدم أيضًا لامتناس الرطوبة الزائدة. قد يتسبب في حدوث ماس كهربائي.
البلاستيك	✓	خاصة إذا كانت مقاومة للحرارة. قد يحدث التواء لبعض أنواع البلاستيك الأخرى أو يتغير لونها عند درجات الحرارة المرتفعة. لا تستخدم البلاستيك المصنوع من الميلامين.
الورق الحراري	✓	يمكن استخدامه للاحتفاظ بالرطوبة. لا يجب أن يلامس الطعام. توخ الحذر عند إزالة طبقة الورق الحراري حيث ينبعث بخار ساخن.
أكياس الفريزر	✓ X	فقط إذا كانت ختمت درجة الغليان أو إذا كانت صالحة للاستخدام في الفرن. لا يجب أن تكون محكمة الإغلاق. عند الضرورة، اقلبها بشوكة.
الورق الشمعي أو الدهني	✓	يمكن استخدامه للاحتفاظ بالرطوبة ومنع نثر الطعام.

✓ : مستحسن      ✓ X : يستخدم بحذر      X : غير آمن



## المواصفات الفنية

تسعى شركة SAMSUNG جاهدة إلى تحسين جودة منتجاتها باستمرار. لذا، تخضع مواصفات التصميم وإرشادات المستخدم للتغيير دون إشعار مسبق.

الطراز	ME733K و ME732K و ME731K
مصدر التيار الكهربائي	٢٣٠ فولت بتردد ٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	
الميكروويف	١١٥٠ واط
الطاقة الناتجة	١٠٠ واط / ٨٠٠ واط (IEC-705)
تردد التشغيل	٢٤٥٠ ميغاهرتز
الملاجنترون	OM75S(31)
طريقة التبريد	محرك مروحة التبريد
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) من الخارج	٤٨٩ × ٢٧٥ × ٣٤١ سم (الطراز ME731K) ٤٨٩ × ٢٧٥ × ٣٤٥ سم (الطراز ME732K) ٤٨٩ × ٢٧٥ × ٣٣٩ سم (الطراز ME733K) ٣٣٠ × ٢١١ × ٣٠٩ سم
جوف الفرن	
الحجم	٢٠ لترًا
الوزن الصافي	١١,٥ كيلو جرام تقريباً

انبعاث شرارة وإصدار صوت فرقعة داخل الفرن (ماس كهربائي).

- هل تستخدم طبقاً به زخارف معدنية؟
- هل تركت شوكة أو أداة معدنية أخرى داخل الفرن؟
- هل ورق الألومنيوم قريب جداً من الجدران الداخلية؟

الدخان والروائح الكريهة عند التشغيل الأولي.

- إنها حالة مؤقتة نتيجة تسخين المكون الجديد. سيختفي الدخان والروائح تمامًا بعد التشغيل لمدة ١٠ دقائق.

ولإزالة الروائح سريعاً، الرجاء تشغيل فرن الميكروويف مع وضع ليمون أو عصير ليمون في الخزانة.

إذا لم تساعدك الإرشادات السابقة في حل المشكلة، اتصل بأقرب مركز خدمة عملاء تابع لشركة SAMSUNG.

الرجاء قراءة المعلومات التالية:

- طراز الفرن ورقم التسلسل الخاص به، عادةً ما يكون مطبوعاً على الجزء الخلفي من الفرن
- التفاصيل الخاصة بالضمان
- جهاز شركاً واضحاً للمشكلة

اتصل بالبائع المحلي أو بخدمة ما بعد البيع لمنتجات SAMSUNG.

مذكرة

مذكرة

العربية - ١٨

مذكرة

مذكرة

العربية - ١٩

## الأسئلة أو التعليقات

أوفقم بزيرة موقعنا على الإنترنت على	اتصل بنا	البلد
www.samsung.com/africa_en/support	0800-726-7864	NIGERIA
	0800-10077 0302-200077	Ghana
www.samsung.com/africa_fr/support	8000 0077	Cote D'Ivoire
	800-00-0077	SENEGAL
	67095-0077	CAMEROON
	0800 545 545	KENYA
www.samsung.com/support	0800 300 300	UGANDA
	0685 889 900	TANZANIA
	9999	RWANDA
	200	BURUNDI
	499999	DRC
	1969	SUDAN
	0860 SAMSUNG (726 7864)	SOUTH AFRICA
	8007260000	BOTSWANA
	08 197 267 864	NAMIBIA
	0211 350370	ZAMBIA
	800 2550	MAURITIUS
	0262 50 88 80	REUNION
	847267864 / 827267864	MOZAMBIQUE
	917 267 864	ANGOLA

أوفقم بزيرة موقعنا على الإنترنت على	اتصل بنا	البلد
www.samsung.com/ae/support (English) www.samsung.com/ae_ar/support (Arabic)	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	U.A.E
	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	OMAN
	183-CALL (183-2255)	KUWAIT
	8000-GSAM (8000-4726)	BAHRAIN
	800-CALL (800-2255)	QATAR
www.samsung.com/eg/support	08000-7267864 16580	EGYPT
www.samsung.com/n_africa/support	3004	ALGERIA
www.samsung.com/pk/support	0800-Samsung (72678)	PAKISTAN
www.samsung.com/n_africa/support	80 1000 12	TUNISIA
www.samsung.com/Levant	0800-22273 06 5777444	JORDAN
	962 5777444	SYRIA
	961 1484 999	Lebanon
	964 77 261 72220 964 75 118 92525	Iraq
www.samsung.com/iran/support	021-8255	IRAN
www.samsung.com/n_africa/support	080 100 22 55	MOROCCO
www.samsung.com/sa/home www.samsung.com/sa_en	800 247 3457 (800 24/7 HELP)	SAUDI ARABIA
www.samsung.com/tr/support	444 77 11	TURKEY

ME731K  
ME732K  
ME733K

# Four micro-ondes

## Mode d'emploi et guide de cuisson

un monde de possibilités

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Samsung.

Veillez noter que la garantie Samsung n'inclut pas les déplacements du service après-vente pour expliquer le fonctionnement de l'appareil, corriger une installation non correcte ou effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien normaux.

**SAMSUNG**

## sommaire

Consignes de sécurité.....	2
Installation .....	7
Site d'installation .....	7
Plateau tournant .....	7
Entretien.....	7
Nettoyage .....	7
Fonctionnalités du four.....	8
Four .....	8
Remplacement (réparation).....	8
Précautions contre une période prolongée de non-utilisation .....	8
Tableau de commande (ME731K, ME732K, ME733K).....	9
Accessoires.....	9
Utilisation du four .....	10
Réglage de l'horloge.....	10
Cuisson/Réchauffage.....	10
Niveaux de puissance .....	11
Réglage du temps de cuisson .....	11
Arrêt de la cuisson .....	11
Réglage du mode d'économie d'énergie .....	11
Utilisation des fonctions réchauffage/cuisson immédiat.....	12
Utilisation de la fonction décongélation automatique rapide.....	13
Cuisson en plusieurs étapes .....	14
Guide des récipients .....	15
Dépannage .....	16
Caractéristiques techniques.....	17

## consignes de sécurité

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE PRÉCIEUSEMENT EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**AVERTISSEMENT** : si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant que ces pièces n'ont pas été réparées par une personne qualifiée.

**AVERTISSEMENT** : il est très dangereux pour toute personne non habilitée d'effectuer des manipulations ou des réparations impliquant le démontage de l'habillage de protection contre les micro-ondes.

**AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.

**AVERTISSEMENT** : n'autorisez un enfant à utiliser le four sans surveillance que si vous lui avez donné les instructions appropriées lui permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'implique une mauvaise utilisation.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique uniquement et il n'est pas destiné à être utilisé :

- dans l'espace cuisine réservé au personnel de magasins, bureaux ou autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;

- par les clients d'hôtels, motels et autres lieux résidentiels ;
- dans les lieux de type chambre d'hôtes.

Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à la cuisson au four micro-ondes.

Lorsque vous faites réchauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, veillez à ce que ces derniers ne s'enflamment pas.

Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pour une cuisson au four à micro-ondes.

Ce four micro-ondes est prévu pour faire chauffer des aliments et des liquides. Le séchage des aliments ou de vêtements et le chauffage de compresses chauffantes, pantoufles, éponges, chiffon mouillé ou similaire peut entraîner des blessures, des flammes ou un incendie.

Si de la fumée est constatée (s'échappe de l'appareil), éteignez-le ou débranchez-le de la prise murale et laissez la porte de celui-ci fermée afin d'étouffer les flammes.

Si vous faites réchauffer des liquides au four à micro-ondes, l'ébullition peut survenir à retardement. Faites donc bien attention lorsque vous sortez le récipient du four.

Avant de consommer le contenu des biberons et des petits pots pour bébé, vérifiez-en toujours la température pour éviter tout risque de brûlure ; pour ce faire, mélangez-en le contenu ou secouez-les.

Ne faites jamais réchauffer d'œufs (frais ou durs) dans leur coquille car ils risquent d'éclater, et ce même une fois le cycle de cuisson terminé.

Le four doit être nettoyé régulièrement afin d'en retirer tout reste de nourriture.

En négligeant la propreté de votre four, vous risquez d'en détériorer les surfaces et par conséquent, d'en réduire la durée de vie et de créer des situations dangereuses.

Le four micro-ondes est destiné à être posé sur un comptoir ou un plan de travail (non encastrable) uniquement ; il ne doit pas être installé dans un meuble.

Ne tentez jamais de nettoyer le four au jet d'eau.

L'appareil n'est pas destiné à être installé dans un véhicule (ex. : caravane ou tout autre véhicule similaire).

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes sur le sujet, sauf si celles-ci sont sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou si cette dernière leur a expliqué comment utiliser l'appareil.

Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont assistés ou si vous leur avez donné les instructions appropriées leur permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger. Ce four doit être positionné dans une direction appropriée et à une hauteur permettant un accès facile à la zone intérieure et aux commandes.

Avant d'utiliser votre four pour la première fois, celui-ci doit fonctionner pendant 10 minutes avec de l'eau.

Si l'appareil génère un bruit anormal, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise et contactez le service de dépannage le plus proche.

Installez le four à micro-ondes de telle façon que la prise reste facilement accessible.

## Consignes de sécurité générales

Toute modification ou réparation doit être effectuée par du personnel qualifié uniquement.

Ne faites pas chauffer des aliments ou des liquides fermés dans des récipients pour la fonction micro-ondes.

N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool ou de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

N'installez pas le four : près d'un radiateur ou d'une matière inflammable ; dans des lieux humides, huileux, poussiéreux ou exposés à la lumière directe du soleil ou à l'eau ; dans des endroits avec risque de fuite de gaz ; ou sur une surface non plane.

Ce four doit être correctement relié à la terre en conformité aux normes locales et nationales.

Utilisez régulièrement un chiffon sec pour retirer les substances étrangères présentes sur les bornes et les points de contact de la fiche d'alimentation.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et faites en sorte de ne jamais le plier à l'excès ou de poser des objets lourds dessus.

En cas de fuite de gaz (propane, GPL, etc.), aérez immédiatement.

Ne touchez pas non plus l'appareil.

Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Lorsque le four est en marche, ne l'éteignez pas en débranchant le cordon d'alimentation.

N'insérez pas vos doigts ou des substances étrangères. Si des substances étrangères pénètrent dans le four, débranchez le cordon d'alimentation et contactez un service après-vente Samsung local.

N'exercez pas de pression excessive ni de choc sur le four.

Ne placez pas le four sur des objets fragiles.

Veillez à ce que la tension, la fréquence et l'intensité du courant soient conformes aux caractéristiques de l'appareil.

Branchez fermement la fiche d'alimentation dans la prise murale.

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise, de rallonges ou de transformateurs électriques.

N'accrochez pas le cordon d'alimentation sur des objets métalliques.

Assurez-vous que le cordon passe entre les objets ou derrière le four.





N'utilisez jamais une fiche d'alimentation ou un cordon d'alimentation endommagé(e) ou une prise murale mal fixée. En cas de fiches ou de cordons d'alimentation endommagé(e)s, contactez un service après-vente Samsung local.

Ne versez et ne vaporisez jamais d'eau directement sur le four.

Ne posez pas d'objets sur le dessus du four, à l'intérieur ou sur la porte.

Ne vaporisez pas de substances volatiles, telles que de l'insecticide, sur la surface du four.

N'entreposez aucun produit inflammable dans le four. Du fait que les vapeurs d'alcool peuvent entrer en contact avec les parties chaudes du four, faites attention lorsque vous faites chauffer des aliments ou des boissons contenant de l'alcool.

Les enfants peuvent se cogner ou se coincer les doigts avec la porte.

Lors de l'ouverture/fermeture de la porte, tenez les enfants à l'écart.

### **Avertissement pour la cuisson au four à micro-ondes**

Si vous faites réchauffer des boissons au four à micro-ondes, l'ébullition peut survenir à retardement ; faites donc toujours bien attention lorsque vous manipulez le récipient. Laissez toujours reposer les boissons au moins 20 secondes avant de les manipuler. Si nécessaire, mélangez pendant le réchauffage. Remuez toujours après le réchauffage.

En cas de brûlure, effectuez les gestes de premiers secours suivants :

1. immergez la zone brûlée dans de l'eau froide pendant au moins 10 minutes ;

2. recouvrez-la d'un tissu propre et sec ;

3. N'appliquez aucune crème, huile ou lotion ;

Pour éviter d'endommager le plateau ou la grille, ne le/la plongez pas dans l'eau immédiatement après la cuisson.

N'utilisez pas le four pour une cuisson à bain d'huile car la température de l'huile ne peut pas être contrôlée. Cela pourrait entraîner un débordement soudain d'huile chaude.

### **Précautions à prendre pour le four à micro-ondes**

Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à la cuisson aux micro-ondes. N'utilisez pas de récipients métalliques, de vaisselle comportant des ornements dorés ou argentés, de brochettes, etc.

Retirez les attaches métalliques. Un arc électrique peut se former.

N'utilisez pas le four pour sécher des papiers ou des vêtements.

Utilisez des temps de cuisson ou de chauffe réduits pour les petites quantités d'aliments afin de leur éviter de surchauffer et de brûler.

Tenez le cordon et la fiche d'alimentation à distance de sources d'eau et de chaleur.

Pour éviter le risque d'explosion, ne faites pas chauffer d'œufs avec leur coquille ou des œufs durs. Ne faites pas chauffer de récipients fermés hermétiquement ou sous vide, des noisettes, des tomates, etc.

Ne couvrez jamais les orifices de ventilation du four avec un torchon ou du papier. Il existe un risque d'incendie. Le four peut surchauffer et s'éteindre automatiquement et rester arrêté jusqu'à ce qu'il soit suffisamment refroidi.

Utilisez toujours des maniques lorsque vous sortez un plat du four. Remuez les liquides à la moitié du temps de chauffe et laissez reposer au moins 20 secondes une fois le temps écoulé pour éviter les projections brûlantes.

Lorsque vous ouvrez la porte du four, maintenez une certaine distance entre vous et l'appareil pour éviter d'être brûlé par l'air chaud ou la vapeur sortant du four.

Ne faites jamais fonctionner le four à vide. Le four s'arrête automatiquement pendant 30 minutes pour des raisons de sécurité.

Nous vous recommandons de laisser en permanence un verre d'eau à l'intérieur du four ; ainsi, si vous le mettez en marche par inadvertance alors qu'il est vide, l'eau absorbera les micro-ondes.

Installez le four en respectant les dégagements indiqués dans le présent manuel. (voir Installation du four micro-ondes).

Soyez prudent lorsque vous branchez d'autres appareils électriques sur une prise située à proximité du four.



## Précautions à prendre pour l'utilisation du four à micro-ondes

La non-observation des précautions d'emploi suivantes peut se traduire par une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes.

- N'utilisez pas le four avec la porte ouverte. Ne manipulez pas les systèmes de verrouillage (loquets de la porte). N'insérez pas d'objets dans les orifices de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte et ne laissez aucune tache ni aucun reste de produit d'entretien s'accumuler sur les surfaces assurant l'étanchéité. Maintenez la porte et les joints d'étanchéité propres en permanence : après chaque utilisation du four, essuyez-les d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas le four si celui-ci est endommagé. Utilisez-le uniquement après l'avoir fait réparer par un technicien qualifié.  
**Important :** la porte du four doit fermer correctement. La porte ne doit pas être courbée ; les charnières de la porte ne doivent pas être cassées ou lâches ; les joints de la porte et les surfaces d'étanchéité ne doivent pas être endommagés(e)s.
- Tous les ajustements et réparations doivent être effectués(e)s par un technicien qualifié.

## Garantie limitée

Samsung facturera les travaux de réparation lorsqu'un accessoire doit être réparé ou un défaut esthétique corrigé, si l'endommagement de l'appareil ou de l'accessoire a été occasionné par le client. Les éléments concernés par cette stipulation sont :

- Une porte, des poignées, un panneau extérieur ou un tableau de commande bosselé(es), rayé(es) ou cassé(es).
- Un plateau, un guide de plateau roulant, un coupleur, ou une grille métallique brisé(e) ou manquant(e).

Utilisez ce four uniquement pour l'usage auquel il est destiné (tel que décrit dans ce manuel). Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du four.

Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre four micro-ondes peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question, contactez un service après-vente Samsung local ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Utilisez ce four pour faire chauffer des aliments uniquement.

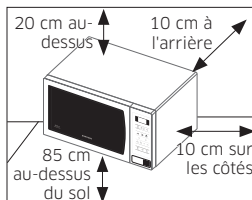
Il est uniquement destiné à un usage domestique. Ne faites jamais chauffer de textiles ou de coussins remplis de grains. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages provoqués par une utilisation non conforme ou incorrecte du four.

Pour éviter de détériorer la surface du four et de générer des situations dangereuses, assurez-vous que le four soit toujours propre et bien entretenu.

# installation

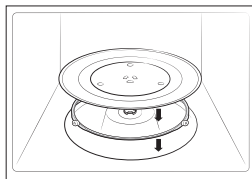
## SITE D'INSTALLATION

- Sélectionnez une surface plane située à environ 85 cm du sol. La surface doit supporter le poids du four.
- Ménagez de la place pour la ventilation : il doit se trouver à au moins 10 cm de la paroi arrière et des deux côtés et à 20 cm du haut.
- N'installez pas le four dans un environnement chaud ou humide (ex. : à côté d'un autre four à micro-ondes ou d'un radiateur).
- Respectez les spécifications électriques de ce four. Utilisez uniquement les câbles d'extension agréés si vous devez en utiliser.
- Avant d'utiliser votre four pour la première fois, nettoyez l'intérieur de celui-ci ainsi que le joint d'étanchéité de la porte à l'aide d'un chiffon humide.



## PLATEAU TOURNANT

Retirez tous les éléments d'emballage situés à l'intérieur du four. Installez l'anneau de guidage et le plateau. Vérifiez que le plateau tourne librement.



# entretien

## NETTOYAGE

Nettoyez le four régulièrement pour éviter que des impuretés se forment sur ou à l'intérieur du four. Prêtez également une attention particulière à la porte, aux joints de la porte, au plateau tournant et à l'anneau de guidage (sur les modèles concernés uniquement).

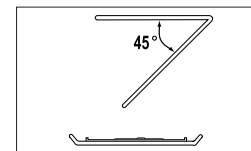
Si la porte ne s'ouvre pas ou ne se ferme pas correctement, vérifiez d'abord s'il n'y a pas d'impuretés qui se sont formées sur les joints de la porte. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau savonneuse pour nettoyer les surfaces intérieures et extérieures du four. Rincez et séchez minutieusement.

### Pour retirer les impuretés incrustées produisant de mauvaises odeurs à l'intérieur du four

1. Lorsque le four est vide, mettez une tasse de jus de citron dilué sur le centre du plateau tournant.
2. Faites chauffer le four pendant 10 minutes à puissance maximale.
3. Une fois le cycle terminé, attendez que le four refroidisse. Ensuite, ouvrez la porte et nettoyez le compartiment de cuisson.

### Pour nettoyer l'intérieur des modèles à élément chauffant oscillant

Pour nettoyer la zone supérieure du compartiment de cuisson, abaissez l'élément chauffant supérieur de 45° (A), comme indiqué. Cela permettra de nettoyer la zone supérieure. Une fois cela fait, repositionnez l'élément chauffant supérieur.



- ☑ Veillez à ce que la porte et les joints de la porte soient toujours propres et assurez-vous que la porte s'ouvre et se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, le cycle de vie du four peut en être réduit.
- ☑ Faites attention à ne pas renverser d'eau à l'intérieur des orifices de ventilation du four.
- ☑ N'utilisez aucune substance abrasive ou chimique pour le nettoyage.
- ☑ Après chaque utilisation du four, utilisez un détergent doux pour nettoyer le compartiment de cuisson, après avoir attendu que le four refroidisse.

Français - 7

## REPLACEMENT (RÉPARATION)

### AVERTISSEMENT

Ce four ne possède pas de pièces remplaçables par l'utilisateur à l'intérieur. N'essayez pas de remplacer ou de réparer le four vous-même.

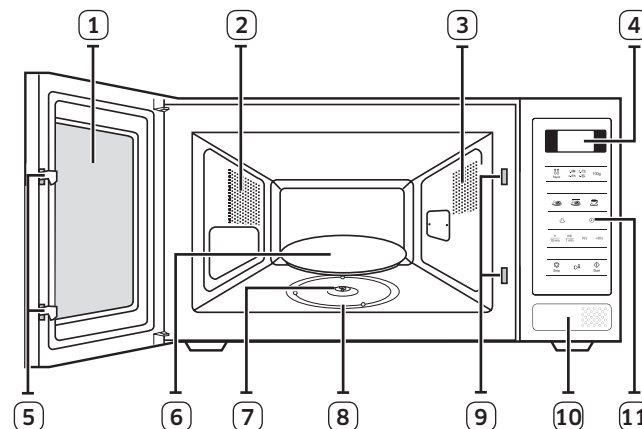
- Si vous rencontrez un problème avec les charnières, les joints et/ou la porte, contactez un technicien qualifié ou un centre de service Samsung local pour obtenir de l'assistance technique.
- Si vous souhaitez remplacer l'ampoule, contactez un centre de service Samsung local. Ne la remplacez pas vous-même.
- Si vous rencontrez un problème avec la protection extérieure du four, débranchez d'abord le câble d'alimentation de la source, puis contactez un centre de service Samsung local.

### PRÉCAUTIONS CONTRE UNE PÉRIODE PROLONGÉE DE NON-UTILISATION

Si vous n'utilisez pas le four pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation et déplacez le four dans un endroit sec et sans poussière. La poussière et l'humidité qui se forment à l'intérieur du four peuvent affecter les performances du four.

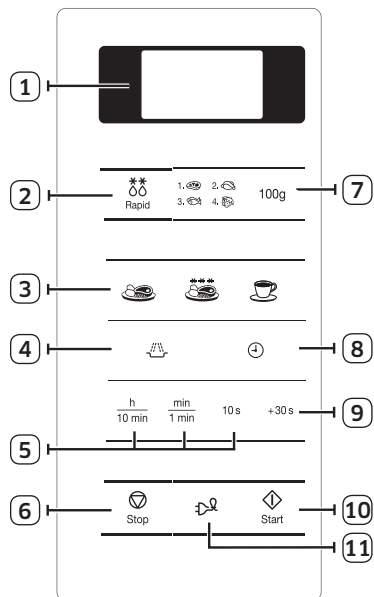
## fonctionnalités du four

### FOUR



- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. PORTE                   | 6. PLATEAU TOURNANT                                |
| 2. ORIFICES DE VENTILATION | 7. COUPLEUR  |
| 3. ÉCLAIRAGE               | 8. ANNEAU DE GUIDAGE                               |
| 4. ÉCRAN                   | 9. ORIFICES DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ |
| 5. LOQUETS DE LA PORTE     | 10. BOUTON-POUSOIR D'OUVERTURE DE LA PORTE         |
|                            | 11. TABLEAU DE COMMANDE                            |

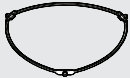

## TABLEAU DE COMMANDE (ME731K, ME732K, ME733K)




- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. ÉCRAN                                      | 6. BOUTON ARRET               |
| 2. BOUTON DE DÉCONGÉLATION RAPIDE AUTOMATIQUE | 7. BOUTON POIDS               |
| 3. BOUTON RÉCHAUFFAGE/ CUISSON IMMÉDIATS      | 8. BOUTON HORLOGE             |
| 4. BOUTON MICRO-ONDES                         | 9. BOUTON +30s                |
| 5. BOUTON REGLAGE DE L'HEURE                  | 10. BOUTON DÉPART             |
|   | 11. BOUTON ÉCONOMIE D'ÉNERGIE |

## ACCESSOIRES

Selon le modèle de votre four micro-ondes, vous disposez de plusieurs accessoires à fonctionnalités multiples.

	<p><b>1. Anneau de guidage</b>, à placer au centre du plancher du four.  <b>Fonction:</b> l'anneau de guidage sert de support au plateau.</p>
	<p><b>2. Plateau tournant</b>, à placer sur l'anneau de guidage en enclenchant la partie centrale sur le coupleur.  <b>Fonction:</b> Ce plateau constitue la principale surface de cuisson ; il peut être facilement retiré pour être nettoyé.</p>

 N'utilisez **JAMAIS** le four à micro-ondes sans l'anneau de guidage et le plateau tournant.


# utilisation du four



## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Votre four micro-ondes est équipé d'une horloge. Lors de la mise sous tension, « :0 », « 88:88 » ou « 12:00 » s'affiche automatiquement.

Réglez l'heure actuelle. Vous pouvez afficher l'heure au format 24 ou 12 heures. Vous devez régler l'horloge :

- à l'installation initiale ;
- après une coupure de courant.

 N'oubliez pas de changer l'heure lors du passage à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été.



	<b>1.</b> Pour afficher l'heure... au format 24 heures. au format 12 heures. Appuyez sur le bouton <b>Horloge</b> une fois ou deux.
<div><div>h</div><div>10 min</div><div>min</div><div>1 min</div></div>	<b>2.</b> Réglez l'heure à l'aide du bouton <b>h</b> et les minutes à l'aide du bouton <b>min</b> .
	<b>3.</b> Une fois que l'heure affichée est correcte, appuyez de nouveau sur le bouton <b>Horloge</b> pour démarrer l'horloge. <b>Résultat:</b> L'heure s'affiche lorsque vous n'utilisez pas le four à micro-ondes.

## CUISSON/RÉCHAUFFAGE

Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous souhaitez faire cuire ou réchauffer des aliments.

 Vérifiez TOUJOURS les réglages de cuisson avant de laisser le four sans surveillance.

Placez le plat au centre du plateau tournant, puis refermez la porte.

	<b>1.</b> Appuyez sur le bouton <b>Micro-ondes</b> . <b>Résultat:</b> Les indications pour la puissance de cuisson maximale (800 W) s'affichent : Réglez le niveau de puissance approprié en appuyant de nouveau sur le bouton <b>Micro-ondes</b> jusqu'à ce que la puissance souhaitée s'affiche. Reportez-vous au tableau des puissances situé en page suivante.
<div><div>h</div><div>10 min</div><div>min</div><div>1 min</div><div>10 s</div></div>	<b>2.</b> Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les boutons <b>10 min (10 min.)</b> , <b>1 min (1 min.)</b> et <b>10 s</b> .
	<b>3.</b> Appuyez sur le bouton <b>Start (Départ)</b> . <b>Résultat:</b> L'éclairage du four est activé et le plateau commence à tourner. Lorsque la cuisson est terminée, un signal sonore retentit quatre fois.

 **Ne mettez jamais** le four micro-ondes en route lorsqu'il est vide.

## NIVEAUX DE PUISSANCE


Les niveaux de puissance figurant ci-dessous sont disponibles.

Niveau de puissance	Puissance
ÉLEVÉ	800 W
MOYENNEMENT ÉLEVÉE	600 W
MOYENNE	450 W
MOYENNEMENT FAIBLE	300 W
DÉCONGÉLATION	180 W
FAIBLE	100 W

- ✎ Si vous sélectionnez une puissance élevée, le temps de cuisson devra être réduit.
- ✎ En revanche, si vous sélectionnez une puissance moins élevée, le temps de cuisson devra être augmenté.

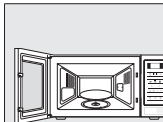
## RÉGLAGE DU TEMPS DE CUISSON

Vous pouvez augmenter le temps de cuisson en appuyant sur le bouton **+30s** autant de fois que vous souhaitez ajouter de tranches de 30 secondes.

<b>+30 s</b>	1. Appuyez sur le bouton <b>+30s</b> autant de fois que vous souhaitez ajouter de tranches de 30 secondes.
 Start	2. Appuyez sur le bouton <b>Start (Départ)</b> .

## ARRÊT DE LA CUISSON

Vous pouvez arrêter la cuisson à tout moment pour contrôler les aliments.



1. Pour interrompre provisoirement la cuisson : Ouvrez la porte.

**Résultat :** la cuisson s'arrête. Pour reprendre la cuisson, fermez la porte et appuyez à nouveau sur le bouton **Start (Départ)**.



2. Pour arrêter la cuisson complètement, appuyez sur le bouton **Stop (Arrêt)**.

**Résultat :** la cuisson s'arrête.  
Si vous désirez annuler les réglages de cuisson, appuyez sur le bouton **Stop (Arrêt)**.

- ☑ Vous pouvez également annuler les réglages avant de démarrer la cuisson en appuyant simplement sur le bouton **Stop (Arrêt)**.

## RÉGLAGE DU MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Le four possède un mode d'économie d'énergie. Celui-ci permet d'économiser l'électricité lorsque le four n'est pas utilisé.



- Appuyez sur le bouton **Économie d'énergie**.
- Pour désactiver le mode Économie d'énergie, ouvrez la porte ; l'écran affiche alors l'heure actuelle. Le four peut alors être utilisé.

### ☑ Fonction d'économie d'énergie automatique

Si vous ne sélectionnez aucune fonction lorsque l'appareil est en cours de réglage ou de fonctionnement en état d'arrêt temporaire, la fonction est annulée et l'horloge s'affiche après 25 minutes.


Le voyant Four s'éteint après 5 minutes lorsque la porte est ouverte.

## UTILISATION DES FONCTIONS RÉCHAUFFAGE/ CUISSON IMMÉDIAT

Lorsque vous utilisez la fonction Réchauffage/Cuisson immédiats, le temps de cuisson se règle automatiquement.

Vous pouvez régler la quantité en appuyant sur le bouton **Réchauffage/Cuisson immédiats** approprié autant de fois que nécessaire.

Placez le plat au centre du plateau tournant, puis refermez la porte.



Appuyez sur le bouton **Réchauffage/Cuisson immédiats** que vous souhaitez autant de fois que nécessaire.

**Résultat:** Appuyez sur le bouton **Start (Départ)** pour démarrer la cuisson. Une fois terminé :

- 1) Le signal sonore retentit quatre fois.
- 2) Le signal de rappel de fin de cuisson retentit 3 fois (une fois toutes les minutes)
- 3) L'heure s'affiche à nouveau.

**Exemple:** Appuyez une fois sur le bouton **Boissons** pour réchauffer une tasse de café. Reportez-vous au tableau de la page ci-contre.

 Utilisez uniquement de la vaisselle adaptée à la cuisson aux micro-ondes.

Le tableau suivant répertorie les divers programmes Réchauffage/Cuisson immédiats, les quantités et les instructions appropriées.

Code/ Aliment	Quantité	Consignes
<b>Plats préparés</b>	300 à 350 g 400 à 450 g	Placez les aliments dans une assiette en céramique et recouvrez-la d'un film plastique résistant aux micro-ondes. Ce programme convient aux plats composés de trois aliments différents (ex. : viande en sauce, légumes et accompagnement tel que pommes de terre, riz ou pâtes). Laissez reposer 3 minutes.
<b>Plats préparés (surgelés)</b>	300 à 350 g 400 à 450 g	Vérifiez que l'emballage est adapté à la cuisson aux micro-ondes, puis percez le film protecteur. Mettez le plat préparé surgelé dans le four. Ce programme convient à la cuisson de plats surgelés composés de trois aliments différents (exemple: viande en sauce, légumes et accompagnements tels que pommes de terre, riz ou pâtes). Laissez reposer 4 minutes.
<b>Boissons (Café, Lait, Thé, Eau à température ambiante)</b>	150 ml (1 tasse) 250 ml (1 grande tasse)	Versez la boisson dans une tasse en céramique sans recouvrir. Placez la tasse (150 ml) ou le mug (250 ml) au centre du plateau. Remuez avec précaution avant et après le temps de repos. Laissez reposer 1 à 2 minutes.





## UTILISATION DE LA FONCTION DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE RAPIDE


La fonction Décongélation rapide automatique permet de faire décongeler de la viande, de la volaille, du poisson ou des fruits/baies.

Le temps de décongélation et la puissance se règlent automatiquement.

Il vous suffit de sélectionner le programme et le poids correspondant aux aliments à décongeler.

Placez le plat surgelé au centre du plateau, puis fermez la porte.

	<p>1. Appuyez sur le bouton <b>Décongélation rapide automatique</b>.</p> <p><b>Résultat:</b> l'indication suivante s'affiche :</p> <div data-bbox="468 450 546 489" style="border: 1px solid black; width: 45px; height: 30px; margin: 10px auto; text-align: center; line-height: 30px;">I</div> <p>Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton <b>Décongélation rapide automatique</b> selon le type d'aliments que vous devez décongeler. Pour plus d'informations, reportez-vous au tableau ci-contre.</p>
<p>100g</p>	<p>2. Sélectionnez le poids de l'aliment en appuyant sur le bouton <b>100g</b>.</p> <p>Le poids maximal est de 1500 g.</p>
	<p>3. Appuyez sur le bouton <b>Start (Départ)</b>.</p> <p><b>Résultat:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La phase de décongélation commence.</li> <li>• Un signal sonore vous rappelant de retourner l'aliment retentit à la moitié du temps de décongélation.</li> <li>• Appuyez à nouveau sur le bouton <b>Start (Départ)</b> pour finir la décongélation.</li> </ul>

 Vous pouvez aussi programmer la décongélation manuellement. Pour ce faire, sélectionnez la fonction Cuisson/Réchauffage au micro-ondes avec une puissance de 180 W. Reportez-vous au chapitre « Cuisson/Réchauffage » en page 10 pour de plus amples détails.

 Utilisez uniquement de la vaisselle adaptée à la cuisson aux micro-ondes.

Le tableau suivant répertorie les divers programmes Décongélation rapide automatique, les quantités et les instructions appropriées. Retirez tous les éléments d'emballage des aliments avant de commencer la décongélation.

Placez la viande, la volaille, le poisson ou les fruits/baies sur une assiette en céramique.


Code/ Aliment	Quantité	Consignes
1 Viande	200 à 1500 g	Protégez les extrémités avec de l'aluminium. Retournez la viande au signal sonore. Ce programme convient à la décongélation du bœuf, de l'agneau, du porc, des côtelettes ou des émincés. Laissez reposer 20 à 90 minutes.
2 Volaille	200 à 1500 g	Protégez les extrémités des cuisses et des ailes avec de l'aluminium. Retournez la volaille au signal sonore. Ce programme convient aussi bien à la décongélation d'un poulet entier qu'à celle de morceaux. Laissez reposer 20 à 90 minutes.
3 Poisson	200 à 1500 g	Protégez la queue d'un poisson entier avec du papier d'aluminium. Retournez le poisson au signal sonore. Ce programme convient aussi bien à la cuisson des poissons entiers qu'à celle des filets. Laissez reposer 20 à 80 minutes.
4 Fruits/Baies	100 à 600 g	Répartissez uniformément les fruits dans un récipient en verre à fond plat. Ce programme convient à la décongélation de toutes sortes de fruits. Laissez reposer 5 à 20 minutes.



## CUISSON EN PLUSIEURS ÉTAPES



Vous pouvez programmer votre four à micro-ondes pour qu'il cuise des aliments en trois étapes.

**Exemple:** vous souhaitez décongeler et faire cuire un aliment sans avoir à régler de nouveau le four après chaque étape. Ainsi vous pouvez décongeler et cuire un poisson de 500 g en trois étapes :

- Décongélation
- cuisson I
- cuisson II

 Vous pouvez définir de deux à trois étapes pour ce type de cuisson.  
Si vous définissez trois étapes, la première étape doit être la décongélation.  
N'appuyez pas sur le bouton **Start (Départ)** tant que vous n'avez pas défini la dernière étape.

	1. Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton <b>Décongélation rapide automatique.</b>
100g	2. Réglez le poids en appuyant sur le bouton <b>100g</b> autant de fois que nécessaire (pour obtenir 500 g dans cet exemple).
	3. Appuyez sur le bouton <b>Micro-ondes</b> . Mode (I) du four à micro-ondes : Si nécessaire, réglez le niveau de puissance en appuyant de nouveau sur le bouton <b>Micro-ondes</b> une fois ou plus. (600 W dans cet exemple).
$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$	4. Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les boutons <b>10 min (10 min.)</b> , <b>1 min (1 min.)</b> et <b>10 s</b> autant de fois que nécessaire (pour obtenir 4 minutes dans cet exemple).

	5. Appuyez sur le bouton <b>Micro-ondes</b> . Mode (II) du four micro-ondes : Si nécessaire, réglez le niveau de puissance en appuyant de nouveau sur le bouton <b>Micro-ondes</b> une fois ou plus. (450 W dans cet exemple).
$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$	6. Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les boutons <b>10 min (10 min.)</b> , <b>1 min (1 min.)</b> et <b>10 s</b> autant de fois que nécessaire (pour obtenir 5 minutes dans cet exemple).
	7. Appuyez sur le bouton <b>Start (Départ)</b> . <b>Résultat:</b> les trois modes [décongélation et cuisson (I,II)] sont activés successivement. En fonction du mode de décongélation que vous avez choisi, un signal sonore peut retentir à la moitié du temps de décongélation pour que vous n'oubliez pas de retourner l'aliment. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une fois la cuisson terminée, le signal sonore retentit quatre fois.</li> </ul>

## guide des récipients

Pour faire cuire des aliments dans le four micro-ondes, il est nécessaire que les micro-ondes pénètrent dans les aliments sans être réfléchies ou absorbées par le plat utilisé.

Le choix du type de récipient est donc essentiel. Pour cela, assurez-vous que celui-ci présente une mention spécifiant qu'il convient à une cuisson aux micro-ondes (ex. : « adapté aux micro-ondes »).

Le tableau suivant répertorie la liste des divers types de récipient ainsi que leur méthode d'utilisation dans un four micro-ondes.

Récipient	Adapté à la cuisson aux micro-ondes	Remarques
Papier aluminium	✓ X	Peut être utilisé en petite quantité afin d'empêcher toute surcuisson de certaines zones peu charnues. Des arcs électriques peuvent se former si l'aluminium est placé trop près des parois du four ou si vous en avez utilisé en trop grande quantité.
Plat brunisseur	✓	Le temps de préchauffage ne doit pas excéder huit minutes.
Porcelaine et terre cuite	✓	S'ils ne comportent pas d'ornements métalliques, les récipients en céramique, en terre cuite, en faïence et en porcelaine sont généralement adaptés.
Plats jetables en carton ou en polyester	✓	Certains aliments surgelés sont emballés dans ce type de plat.
Emballages de fast-food		
• Tasses en polystyrène	✓	Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments. Une température trop élevée peut faire fondre le polystyrène.
• Sacs en papier ou journal	X	Peuvent s'enflammer.
• Papier recyclé ou ornements métalliques	X	Peuvent créer des arcs électriques.

Récipient	Adapté à la cuisson aux micro-ondes	Remarques
<b>Plats en verre</b>		
• Plats de service adaptés à la cuisson au four	✓	Peuvent être utilisés sauf s'ils sont ornés de décorations métalliques.
• Plats en cristal	✓	Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments ou des liquides. Les objets fragiles peuvent se briser ou se fendre s'ils sont brusquement soumis à une chaleur excessive.
• Pots en verre	✓	Retirez-en le couvercle. Pour faire réchauffer uniquement.
<b>Métal</b>		
• Plats	X	Peuvent provoquer des arcs électriques ou s'enflammer.
• Attaches métalliques des sacs de congélation	X	
<b>Papier</b>		
• Assiettes, tasses, serviettes de table et papier absorbant	✓	Pour des temps de cuisson courts ou de simples réchauffages. Pour absorber l'excès d'humidité.
• Papier recyclé	X	Peuvent créer des arcs électriques.

Récipient	Adapté à la cuisson aux micro-ondes	Remarques
Plastique <ul style="list-style-type: none"> <li>Récipients</li> </ul>	✓	Tout particulièrement s'il s'agit de thermoplastique résistant à la chaleur. Certaines matières plastiques peuvent se voiler ou se décolorer lorsqu'elles sont soumises à des températures élevées. N'utilisez pas de plastique mélaminé.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Film étirable</li> </ul>	✓	Peut être utilisé afin de retenir l'humidité. Ne doit pas entrer en contact avec les aliments. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous retirez le film du récipient ; la vapeur s'échappant à ce moment est très chaude.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sacs de congélation</li> </ul>	✓ X	Uniquement s'ils supportent la température d'ébullition ou s'ils sont adaptés à la cuisson au four. Ne doivent pas être fermés hermétiquement. Perforez-en la surface avec une fourchette si nécessaire.
Papier paraffiné ou sulfurisé	✓	Peut être utilisé afin de retenir l'humidité et d'empêcher les projections.

✓ : recommandé    ✓X : à utiliser avec précaution    X : risqué

## dépannage

Si vous rencontrez l'un des problèmes décrits ci-dessous, essayez les solutions proposées.

### Ceci est tout à fait normal.

- De la condensation se forme à l'intérieur du four.
- De l'air circule autour de la porte et du four.
- Un reflet lumineux apparaît autour de la porte et du four
- De la vapeur s'échappe du pourtour de la porte ou par les orifices de ventilation.

### Le four ne démarre pas lorsque vous appuyez sur le bouton Start (Départ).

- La porte est-elle bien fermée ?

### Les aliments ne sont pas du tout cuits.

- Avez-vous réglé le temps de cuisson et/ou appuyé sur le bouton **Start (Départ)** ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- L'alimentation secteur a-t-elle disjoncté ou le fusible a-t-il fondu à la suite d'une surcharge électrique ?

### Les aliments sont trop ou pas assez cuits.

- Avez-vous indiqué un temps de cuisson adapté au type d'aliment ?
- Avez-vous choisi la puissance appropriée ?

### L'ampoule ne fonctionne pas.

- Vous ne devez pas remplacer vous-même l'ampoule pour des raisons de sécurité. Veuillez contacter le service d'assistance Samsung le plus proche afin qu'un ingénieur qualifié remplace l'ampoule.

**Le four provoque des interférences sur les radios ou les téléviseurs.**

- Ce phénomène, bien que modéré, peut en effet survenir lorsque le four fonctionne. Ceci est tout à fait normal. Pour remédier à ce problème, installez le four loin des téléviseurs, postes de radio ou antennes.
- Si le microprocesseur du four détecte une interférence, l'afficheur peut être réinitialisé. Pour remédier à ce problème, déconnectez le cordon d'alimentation puis rebranchez-le. Réglez à nouveau l'horloge.

**Des étincelles et des craquements se produisent à l'intérieur du four (arcs électriques).**

- Avez-vous utilisé un plat comportant des ornements métalliques ?
- Avez-vous laissé une fourchette ou un autre ustensile métallique dans le four ?
- L'aluminium que vous avez utilisé se situe-t-il trop près des parois du four ?

**De la fumée et des mauvaises odeurs apparaissent lors du fonctionnement initial.**

- C'est une condition temporaire lors du chauffage d'un nouveau composant. La fumée et les odeurs disparaissent complètement au bout de 10 minutes de fonctionnement. Pour éliminer les mauvaises odeurs plus rapidement, veuillez actionner le four micro-ondes en insérant un citron ou du jus de citron dans l'enceinte.

✍ Si le problème ne peut être résolu à l'aide des instructions ci-dessus, contactez votre service après-vente SAMSUNG. Munissez-vous des informations suivantes :

- Les numéros de modèle et de série figurant normalement à l'arrière du four
- Les détails concernant votre garantie
- Une description claire du dysfonctionnement

Contactez ensuite votre revendeur local ou le service après-vente SAMSUNG.

## caractéristiques techniques

SAMSUNG s'efforce sans cesse d'améliorer ses produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

Modèle	ME731K, ME732K, ME733K
Alimentation	230 V ~ 50 Hz
Consommation d'énergie	
Micro-ondes	1150 W
Puissance de sortie	100 W / 800 W (IEC-705)
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Magnétron	OM75S (31)
Système de refroidissement	Moteur de ventilation
Dimensions (l x H x P)	
Extérieures	489 x 275 x 341 mm (ME731K) 489 x 275 x 345 mm (ME732K) 489 x 275 x 339 mm (ME733K)
Intérieures	330 x 211 x 309 mm
Capacité	20 litres
Poids	
Net	11,5 kg env.

**MÉMO**

**MÉMO**

Français - 18

**MÉMO**

**MÉMO**

Français - 19

# SAMSUNG

UNE QUESTION ? UN COMMENTAIRE ?

PAYS	APPELEZ LE	OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR
U.A.E	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	www.samsung.com/ae/support (English) www.samsung.com/ae_ar/support (Arabic)
OMAN	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	
KUWAIT	183-CALL (183-2255)	
BAHRAIN	8000-GSAM (8000-4726)	
QATAR	800-CALL (800-2255)	
EGYPT	08000-7267864 16580	www.samsung.com/eg/support
ALGERIA	3004	www.samsung.com/n_africa/support
PAKISTAN	0800-Samsung (72678)	www.samsung.com/pk/support
TUNISIA	80 1000 12	www.samsung.com/n_africa/support
JORDAN	0800-22273 06 5777444	www.samsung.com/Levant
SYRIA	962 5777444	
Lebanon	961 1484 999	
Iraq	964 77 261 72220 964 75 118 92525	
IRAN	021-8255	www.samsung.com/iran/support
MOROCCO	080 100 22 55	www.samsung.com/n_africa/support
SAUDI ARABIA	800 247 3457 (800 24/7 HELP)	www.samsung.com/sa/home www.samsung.com/sa_en
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support

PAYS	APPELEZ LE	OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR
NIGERIA	0800-726-7864	www.samsung.com/africa_en/support
Ghana	0800-10077 0302-200077	
Cote D'Ivoire	8000 0077	www.samsung.com/africa_fr/support
SENEGAL	800-00-0077	
CAMEROON	67095-0077	
KENYA	0800 545 545	www.samsung.com/support
UGANDA	0800 300 300	
TANZANIA	0685 889 900	
RWANDA	9999	
BURUNDI	200	
DRC	499999	
SUDAN	1969	
SOUTH AFRICA	0860 SAMSUNG (726 7864)	
BOTSWANA	8007260000	
NAMIBIA	08 197 267 864	
ZAMBIA	0211 350370	
MAURITIUS	800 2550	
REUNION	0262 50 88 80	
MOZAMBIQUE	847267864 / 827267864	
ANGOLA	917 267 864	



DE68-03893X-00



ME731K  
ME732K  
ME733K

# Microwave Oven

## Owner's instructions & Cooking guide

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

Please be advised that the Samsung warranty does NOT cover service calls to explain product operation, correct improper installation, or perform normal cleaning or maintenance.

**SAMSUNG**

## contents

<b>Safety instructions</b> .....	2
<b>Installation</b> .....	7
Installation site.....	7
Turntable .....	7
<b>Maintenance</b> .....	7
Cleaning.....	7
<b>Oven features</b> .....	8
Oven.....	8
Replacement (repair).....	8
Care against an extended period of disuse.....	8
Control panel (ME731K, ME732K, ME733K).....	9
Accessories.....	9
<b>Oven use</b> .....	10
Setting the time .....	10
Cooking/Reheating .....	10
Power levels .....	11
Adjusting the cooking time.....	11
Stopping the cooking .....	11
Setting the energy save mode.....	11
Using the instant reheat/cook features .....	12
Using the auto rapid defrost feature.....	13
Multistage cooking .....	14
<b>Cookware guide</b> .....	15
<b>Troubleshooting</b> .....	16
<b>Technical specifications</b> .....	17

## safety instructions

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

**WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

**WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

This appliance is intended to be used in household only and it is not intended to be used such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast type environments.

Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

If smoke is observed (emitted), switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

The microwave oven is intended to be used on the counter top (freestanding) use only, the microwave oven shall not be placed in a cabinet.

The appliance should not be cleaned with a water jet. The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area.

Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used.

If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.

The microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.

## General safety

Any modifications or repairs must be performed by qualified personnel only.

Do not heat food or liquids sealed in containers for the microwave function.

Do not use benzene, thinner, alcohol, or steam or high-pressure cleaners to clean the oven.

Do not install the oven: near a heater or flammable material; locations that are humid, oily, dusty or exposed to direct sunlight or water; or where gas may leak; or an uneven surface.

This oven must be properly grounded in accordance with local and national codes.

Regularly use a dry cloth to remove foreign substances from the power plug terminals and contacts.

Do not pull, excessively bend, or place heavy objects on the power cord.

If there is a gas leak (propane, LP, etc) ventilate immediately. Do not touch the power cord.

Do not touch the power cord with wet hands.

While the oven is operating, do not turn it off by unplugging the power cord.

Do not insert fingers or foreign substances. If foreign substances enter the oven, unplug the power cord and contact a local Samsung service centre.

Do not apply excessive pressure or impact to the oven.

Do not place the oven over fragile objects.

Ensure the power voltage, frequency, and current matches the product specifications.

Firmly plug the power plug into the wall socket. Do not use multiple plug adapters, extension cords, or electric transformers.

Do not hook the power cord on metal objects. Make sure the cord is between objects or behind the oven.

Do not use a damaged power plug, power cord, or loose wall socket. For damaged power plugs or cords, contact a local Samsung service centre.

Do not pour or directly spray water onto the oven.

Do not place objects on the oven, inside, or on the oven door.

Do not spray volatile materials such as insecticide on the oven.

Do not store flammable materials in the oven. Because alcohol vapours can contact hot parts of the oven, use caution when heating food or drinks containing alcohol. Children may bump themselves or catch their fingers on the door. When opening/closing the door, keep children away.

### Microwave warning

Microwave heating of beverages may result in delayed eruptive boiling; always use caution when handling the container. Always allow beverages to stand at least 20 seconds before handling. If necessary, stir during heating. Always stir after heating.

In the event of scalding, follow these First Aid instructions:

1. Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes.
2. Cover with a clean, dry dressing.
3. Do not apply any creams, oils, or lotions.

To avoid damaging the tray or rack, do not put the tray or rack in water shortly after cooking.

Do not use the oven for deep fat frying because the oil temperature cannot be controlled. This could result in a sudden boil over of hot oils.

### Microwave oven precautions

Only use microwave-safe utensils. Do not use metallic containers, gold or silver trimmed dinnerware, skewers, etc.

Remove wire twist ties. Electric arcing may occur.

Do not use the oven to dry papers or clothes.

Use shorter times for small amounts of food to prevent overheating or burning.

Keep the power cord and power plug away from water and heat sources.

To avoid the risk of explosion, do not heat eggs with shells or hard-boiled eggs. Do not heat airtight or vacuum-sealed containers, nuts, tomatoes, etc.

Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. This is a fire hazard. The oven may overheat and turn off automatically and will remain off until it cools sufficiently.

Always use oven mitts when removing a dish.

Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling.

Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam.

Do not operate the oven when it is empty. The oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the oven is started accidentally. Install the oven in compliance with the clearances in this manual. (See Installing your microwave oven.)

Use caution when connecting other electrical appliances to sockets near the oven.

## Microwave operation precautions

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- Do not operate the oven with the door open. Do not tamper with the safety interlocks (door latches). Do not insert anything into the safety interlock holes.
- Do not place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces. Keep the door and door sealing surfaces clean by wiping with a damp cloth and then with a soft, dry cloth after each use.
- Do not operate the oven if it is damaged. Only operate after it has been repaired by a qualified technician.

**Important:** the oven door must close properly. The door must not be bent; the door hinges must not be broken or loose; the door seals and sealing surfaces must not be damaged.

- All adjustments or repairs must be done by a qualified technician.

## Limited warranty

Samsung will charge a repair fee for replacing an accessory or repairing a cosmetic defect if the damage to the unit or accessory was caused by the customer. Items this stipulation covers include:

- Door, handles, out-panel, or control panel that are dented, scratched, or broken.
- A broken or missing tray, guide roller, coupler, or wire rack.

Use this oven only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your oven.

Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact a local Samsung service centre or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Use this oven for heating food only. It is intended for domestic use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains.

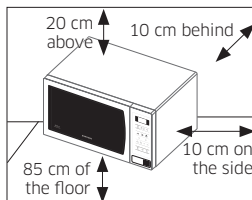
The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the oven.

To avoid deterioration of the oven surface and hazardous situations, always keep the oven clean and well maintained.

# installation

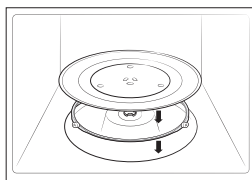
## INSTALLATION SITE

- Select a flat, level surface approx. 85 cm above the floor. The surface must support the weight of the oven.
- Secure room for ventilation, at least 10 cm from the rear wall and both sides, and 20 cm from above.
- Do not install the oven in hot or damp surroundings, such as next to other microwave ovens or radiators.
- Conform to the power supply specifications of this oven. Use only approved extension cables if you need to use.
- Wipe the interior and the door seal with a damp cloth before using your oven for the first time.



## TURNTABLE

Remove all packing materials inside the oven. Install the roller ring and turntable. Check that the turntable rotates freely.



# maintenance

## CLEANING

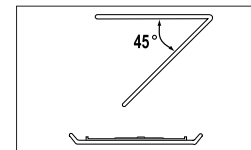
Clean the oven regularly to prevent impurities from building up on or inside the oven. Also pay special attention to the door, door sealing, and turntable and roller ring (applicable models only). If the door won't open or close smoothly, first check if the door seals have built up impurities. Use a soft cloth in soapy water to clean both the inner and outer sides of the oven. Rinse and dry well.

### To remove stubborn impurities with bad smells from inside the oven

1. With an empty oven, put a cup of diluted lemon juice on the centre of the turntable.
2. Heat the oven for 10 minutes at max power.
3. When the cycle is complete, wait until the oven cools down. Then, open the door and clean the cooking chamber.

### To clean inside swing-heater models

To clean the upper area of the cooking chamber, lower the top heating element by 45° (A) as shown. This will help clean the upper area. When done, reposition the top heating element.



- ☐ Keep the door and door sealing clean and ensure the door opens and closes smoothly. Otherwise, the oven's lifecycle may be shortened.
- ☐ Take caution not to spill water into the oven vents.
- ☐ Do not use any abrasive or chemical substances for cleaning.
- ☐ After each use of the oven, use a mild detergent to clean the cooking chamber after waiting for the oven to cool down.

## REPLACEMENT (REPAIR)

### WARNING

This oven has no user-removable parts inside. Do not try to replace or repair the oven yourself.

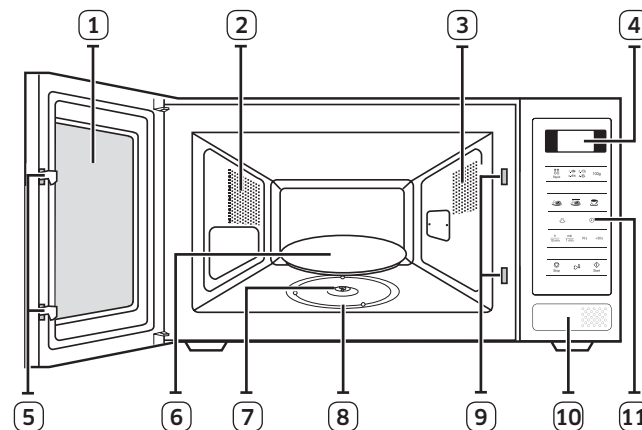
- If you encounter a problem with hinges, sealing, and/or the door, contact a qualified technician or a local Samsung service centre for technical assistance.
- If you want to replace the light bulb, contact a local Samsung service centre. Do not replace it yourself.
- If you encounter a problem with the outer housing of the oven, first unplug the power cord from the power source, and then contact a local Samsung service centre.

### CARE AGAINST AN EXTENDED PERIOD OF DISUSE

If you don't use the oven for an extended period of time, unplug the power cord and move the oven to a dry, dust-free location. Dust and moisture that builds up inside the oven may affect the performance of the oven.

## oven features

### OVEN

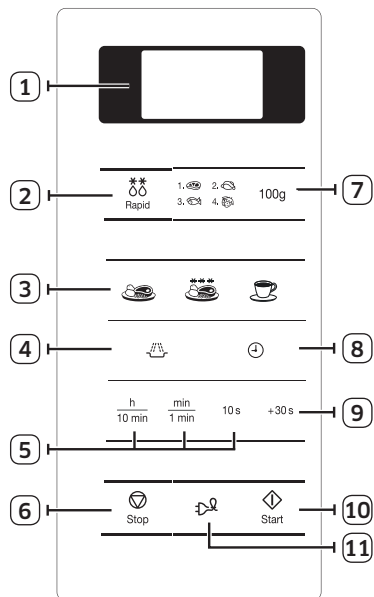


1. DOOR
2. VENTILATION HOLES
3. LIGHT
4. DISPLAY
5. DOOR LATCHES

6. TURNTABLE
7. COUPLER
8. ROLLER RING
9. SAFETY INTERLOCK HOLES
10. OPEN DOOR PUSH BUTTON
11. CONTROL PANEL



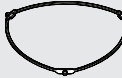

## CONTROL PANEL (ME731K, ME732K, ME733K)




- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. DISPLAY                    | 6. STOP BUTTON         |
| 2. AUTO RAPID DEFROST BUTTON  | 7. WEIGHT BUTTON       |
| 3. INSTANT REHEAT/COOK BUTTON | 8. CLOCK BUTTON        |
| 4. MICROWAVE BUTTON           | 9. +30s BUTTON         |
| 5. TIME SETTING BUTTON        | 10. START BUTTON       |
|                               | 11. ENERGY SAVE BUTTON |

## ACCESSORIES

Depending on the model that you have purchased, you are supplied with several accessories that can be used in a variety of ways.

	<b>1. Roller ring</b> , to be placed in the centre of the oven. <b>Purpose:</b> The roller ring supports the turntable.
	<b>2. Turntable</b> , to be placed on the roller ring with the centre fitting on to the coupler. <b>Purpose:</b> The turntable serves as the main cooking surface; it can be easily removed for cleaning.


 **DO NOT** operate the microwave oven without the roller ring and turntable.



# oven use

## SETTING THE TIME

Your microwave oven has an inbuilt clock. When power is supplied, “:0”, “88:88” or “12:00” is automatically displayed on the display. Please set the current time. The time can be displayed in either the 12-hour or 24-hour notation. You must set the clock:


- When you first install your microwave oven
- After a power failure

 Do not forget to reset the clock when you switch to and from summer and winter time.



	<b>1.</b> To display the time in the... 24-hour notation. 12-hour notation. Press the <b>Clock</b> button once or twice.
<div>h      min</div> <div>10 min    1 min</div>	<b>2.</b> Set the hour with the <b>h</b> button and the minutes with the <b>min</b> button.
	<b>3.</b> When the right time is displayed, press the <b>Clock</b> button again to start the clock. <b>Result:</b> The time is displayed whenever you are not using the microwave oven.

## COOKING/REHEATING

The following procedure explains how to cook or reheat food.

 **ALWAYS** check your cooking settings before leaving the oven unattended.

First, place the food in the centre of the turntable and close the door.



	<b>1.</b> Press the <b>Microwave</b> button. <b>Result:</b> The 800 W (maximum cooking power) indications are displayed: Select the appropriate power level by pressing the <b>Microwave</b> button again until the corresponding wattage is displayed. Refer to the power level table on the next page.
<div>h      min      10 s</div> <div>10 min    1 min</div>	<b>2.</b> Set the cooking time by pressing the <b>10 min</b> , <b>1 min</b> and <b>10 s</b> button.
	<b>3.</b> Press the <b>Start</b> button. <b>Result:</b> The oven light comes on and the turntable starts rotating. Cooking starts and when it has finished the oven beeps four times.

 **Never** switch the microwave oven on when it is empty.

## POWER LEVELS


You can choose among the power levels below.

Power level	Output
HIGH	800 W
MEDIUM HIGH	600 W
MEDIUM	450 W
MEDIUM LOW	300 W
DEFROST	180 W
LOW	100 W

-  If you select higher power level, the cooking time must be decreased.
-  If you select lower power level, the cooking time must be increased.

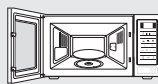

## ADJUSTING THE COOKING TIME


You can increase the cooking time by pressing the **+30s** button once for each 30 seconds to be added.

<b>+30 s</b>	1. Press the <b>+30s</b> button once for each 30 seconds to be added.
	2. Press the <b>Start</b> button.

## STOPPING THE COOKING


You can stop cooking at any time to check the food.


	1. To stop temporarily; Open the door. <b>Result:</b> Cooking stops. To resume cooking, close the door and press the <b>Start</b> button again.
	2. To stop completely; Press the <b>Stop</b> button. <b>Result:</b> The cooking stops. If you wish to cancel the cooking settings, press the <b>Stop</b> button again.

-  You can cancel any setting before starting cooking by simply pressing the **Stop** button.

## SETTING THE ENERGY SAVE MODE

The oven has an Energy save mode. This facility saves electricity when the oven is not in use.


	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the <b>Energy save</b> button.</li> <li>• To remove Energy save mode, open the door and then display shows current time. The oven is ready for use.</li> </ul>
---	---

-  **Auto energy saving function**  
If you do not select any function when appliance is in the middle of setting or operating with temporary stop condition, function is canceled and clock will be displayed after 25 minutes.  
Oven Lamp will be turned off after 5 minutes with door open condition.

## USING THE INSTANT REHEAT/COOK FEATURES

With the Instant Reheat/Cook feature, the cooking time is set automatically.

You can adjust the number of servings by pressing the appropriate **Instant Reheat/Cook** button the required number of times. First, place the food in the centre of the turntable and close the door.



Press the **Instant Reheat/Cook** button which you want the required number of times.

**Result:** Press the **Start** button to start cooking. When it has finished:

- 1) The oven beeps four times.
- 2) The end reminder signal will beep 3 times. (once every minute)
- 3) The current time is displayed again.

**Example:** Press the **Drinks** button once times to reheat one cups of coffee. Refer to the table on the opposite page.

 Use only recipients that are microwave-safe.

The following table presents the various Instant Reheat/Cook programmes, quantities and appropriate instructions.



Code/Food	Serving Size	Instructions
Ready Meals	300-350 g 400-450 g	Put on a ceramic plate and cover it with microwave cling film. This programme is suitable for meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and side dish like potatoes, rice or pasta). Stand for 3 minutes.
Frozen Ready Meals	300-350 g 400-450 g	Take frozen ready meal and check if dish is suitable for microwave. Pierce film of ready meal. Put the frozen ready meal in the centre. This programme is suitable for frozen ready meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and a side dish like potatoes, rice or pasta). Stand for 4 minutes.
Drinks (Coffee, Milk, Tea, Water with Room Temperature)	150 ml (1 cup) 250 ml (1 mug)	Pour into a ceramic cup and reheat uncovered. Place cup (150 ml) or mug (250 ml) in the centre of turntable. Stir carefully before and after standing time. Stand for 1-2 minutes.


## USING THE AUTO RAPID DEFROST FEATURE

The Auto Rapid Defrost feature enables you to defrost meat, poultry, fish or fruit/berry.

The defrost time and power level are set automatically. You simply select the programme and the weight.

First, place the frozen food in the centre of the turntable and close the door.

	<p>1. Press the <b>Auto Rapid Defrost</b> button.</p> <p><b>Result:</b> The following indication is displayed:</p> <div data-bbox="472 418 550 461" style="border: 1px solid black; width: 45px; height: 33px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">1</div> <p>Press the <b>Auto Rapid Defrost</b> button one or more times according to the type of food to be defrosted. Refer to the table on the opposite page for further details.</p>
<p>100g</p>	<p>2. Select the food weight by pressing the <b>100g</b> button.</p> <p>It is possible to set up to a maximum of 1500 g.</p>
	<p>3. Press the <b>Start</b> button.</p> <p><b>Result:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Defrosting begins.</li> <li>• The oven beeps halfway through defrosting to remind you to turn the food over.</li> <li>• Press the <b>Start</b> button again to finish defrosting.</li> </ul>

 You can also defrost food manually. To do so, select the microwave cooking/reheating function with a power level of 180 W. Refer to the section entitled "Cooking/Reheating" on page 10 for further details.

 Use only dishes that are microwave-safe.

The following table presents the various Auto Rapid Defrost programmes, quantities and appropriate instructions. Remove all kinds of package material before defrosting.

Place meat, poultry, fish and fruit/berry on a ceramic plate.


Code/Food	Serving Size	Instructions
1 Meat	200-1500 g	Shield the edges with aluminium foil. Turn the meat over, when the oven beeps. This programme is suitable for beef, lamb, pork, steaks, chops, minced meat. Stand for 20-90 minutes.
2 Poultry	200-1500 g	Shield the leg and wing tips with aluminium foil. Turn the poultry over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole chicken as well as for chicken portions. Stand for 20-90 minutes.
3 Fish	200-1500 g	Shield the tail of a whole fish with aluminium foil. Turn the fish over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole fishes as well as for fish fillets. Stand for 20-80 minutes.
4 Fruit / Berry	100-600 g	Spread fruits evenly into a flat glass dish. This programme is suitable for all kind of fruits. Stand for 5-20 minutes.



## MULTISTAGE COOKING



Your microwave oven can be programmed to cook food up to three stages.

**Example:** You wish to defrost food and cook it without having to reset the oven after each stage. You can thus defrost and cook a 500 g fish in three stages:

- Defrosting
- Cook I
- Cook II

 You can set between two and three stages in multistage cooking. If you set three stage, the first stage must be defrosting. Don't press the **Start** button until you've set the final stage.

 Rapid	1. Press the <b>Auto Rapid Defrost</b> button once or more times.
100g	2. Set the weight by pressing the <b>100g</b> buttons the appropriate number of times (500 g in the example).
	3. Press the <b>Microwave</b> button. The microwave mode (I) : If necessary, set the power level by pressing the <b>Microwave</b> button again one or more times. (600 W in the example)
$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$	4. Set the cooking time by pressing the <b>10 min</b> , <b>1 min</b> and <b>10 s</b> buttons the appropriate number of times (4 minutes in the example).

	5. Press the <b>Microwave</b> button. The microwave mode (II) : If necessary, set the power level by pressing the <b>Microwave</b> button again one or more times. (450 W in the example)
$\frac{h}{10 \text{ min}} \quad \frac{\text{min}}{1 \text{ min}} \quad 10 \text{ s}$	6. Set the cooking time by pressing the <b>10 min</b> , <b>1 min</b> and <b>10 s</b> buttons the appropriate number of times (5 minutes in the example).
 Start	7. Press the <b>Start</b> button. <b>Result:</b> The three modes [defrosting and cooking (I, II)] are selected on after. According to the defrosting mode that you have chosen, the oven may beep half way through defrosting to remind you to turn the food over. <ul style="list-style-type: none"> <li>• When cooking is over, the oven beeps four times.</li> </ul>

## cookware guide

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used.

Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry. The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

Cookware	Microwave-safe	Comments
Aluminum foil	✓ ✗	Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used.
Browning plate	✓	Do not preheat for more than eight minutes.
China and earthenware	✓	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim.
Disposable polyester cardboard dishes	✓	Some frozen foods are packaged in these dishes.

Cookware	Microwave-safe	Comments
<b>Fast-food packaging</b>		
• Polystyrene cups	✓	Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.
• Paper bags or newspaper	✗	May catch fire.
• Recycled paper or metal trims	✗	May cause arcing.
<b>Glassware</b>		
• Oven-to-table ware	✓	Can be used, unless decorated with a metal trim.
• Fine glassware	✓	Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.
• Glass jars	✓	Must remove the lid. Suitable for warming only.
<b>Metal</b>		
• Dishes	✗	May cause arcing or fire.
• Freezer bag twist ties	✗	

Cookware	Microwave-safe	Comments
<b>Paper</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plates, cups, napkins and kitchen paper</li> <li>Recycled paper</li> </ul>	<div>✓</div> <div>✗</div>	<p>For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.</p> <p>May cause arcing.</p>
<b>Plastic</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Containers</li> <li>Cling film</li> <li>Freezer bags</li> </ul>	<div>✓</div> <div>✓</div> <div>✓ ✗</div>	<p>Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use melamine plastic.</p> <p>Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.</p> <p>Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.</p>
<b>Wax or grease-proof paper</b>	✓	Can be used to retain moisture and prevent spattering.

✓ : Recommended    ✓✗ : Use caution    ✗ : Unsafe

## troubleshooting

If you have any of the problems listed below try the solutions given.

### This is normal.

- Condensation inside the oven.
- Air flow around the door and outer casing.
- Light reflection around the door and outer casing.
- Steam escaping from around the door or vents.

### The oven does not start when you press the Start button.

- Is the door completely closed?

### The food is not cooked at all.

- Have you set the timer correctly and/or pressed the **Start** button?
- Is the door closed?
- Have you overloaded the electric circuit and caused a fuse to blow or a breaker to be triggered?

### The food is either overcooked or undercooked.

- Was the appropriate cooking length set for the type of food?
- Was an appropriate power level chosen?

### The light bulb is not working.

- The Light bulb should not be replaced in person for safety reasons. Please contact nearest authorised Samsung customer care, to arrange for a qualified engineer to replace the bulb.

### The oven causes interference with radios or televisions.

- Slight interference may be observed on televisions or radios when the oven is operating. This is normal. To solve this problem, install the oven away from televisions, radios and aerials.
- If interference is detected by the oven's microprocessor, the display may be reset. To solve this problem, disconnect the power plug and reconnect it. Reset the time.



### Sparking and cracking occur inside the oven (arcing).

- Have you used a dish with metal trimmings?
- Have you left a fork or other metal utensil inside the oven?
- Is aluminum foil too close to the inside walls?

### Smoke and bad smell when initial operating.

- It's a temporary condition by new component heating. Smoke and smell will disappear completely after 10 minutes operation. To remove smell more quickly, please operate microwave oven with putting lemon formation or lemon juice in the cabinet.

✍ If the above guidelines do not enable you to solve the problem, then contact your local SAMSUNG customer service centre. Please have the following information read;

- The model and serial numbers, normally printed on the rear of the oven
- Your warranty details
- A clear description of the problem

Then contact your local dealer or SAMSUNG aftersales service.

## technical specifications

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Model	ME731K, ME732K, ME733K
Power source	230 V ~ 50 Hz
Power consumption	
Microwave	1150 W
Output power	100 W / 800 W (IEC-705)
Operating frequency	2450 MHz
Magnetron	OM75S (31)
Cooling method	Cooling fan motor
Dimensions (W x H x D)	
Outside	489 x 275 x 341 mm (ME731K) 489 x 275 x 345 mm (ME732K) 489 x 275 x 339 mm (ME733K)
Oven cavity	330 x 211 x 309 mm
Volume	20 liter
Weight	
Net	11.5 kg approx

**MEMO**

**MEMO**

English - 18

**MEMO**

**MEMO**

English - 19

# SAMSUNG

## QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
U.A.E	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	www.samsung.com/ae/support (English) www.samsung.com/ae_ar/support (Arabic)
OMAN	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	
KUWAIT	183-CALL (183-2255)	
BAHRAIN	8000-GSAM (8000-4726)	
QATAR	800-CALL (800-2255)	
EGYPT	08000-7267864 16580	www.samsung.com/eg/support
ALGERIA	3004	www.samsung.com/n_africa/support
PAKISTAN	0800-Samsung (72678)	www.samsung.com/pk/support
TUNISIA	80 1000 12	www.samsung.com/n_africa/support
JORDAN	0800-22273 06 5777444	www.samsung.com/Levant
SYRIA	962 5777444	
Lebanon	961 1484 999	
Iraq	964 77 261 72220 964 75 118 92525	
IRAN	021-8255	www.samsung.com/iran/support
MOROCCO	080 100 22 55	www.samsung.com/n_africa/support
SAUDI ARABIA	800 247 3457 (800 24/7 HELP)	www.samsung.com/sa/home www.samsung.com/sa_en
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
NIGERIA	0800-726-7864	www.samsung.com/africa_en/support
Ghana	0800-10077 0302-200077	
Cote D'Ivoire	8000 0077	www.samsung.com/africa_fr/support
SENEGAL	800-00-0077	
CAMEROON	67095-0077	
KENYA	0800 545 545	www.samsung.com/support
UGANDA	0800 300 300	
TANZANIA	0685 889 900	
RWANDA	9999	
BURUNDI	200	
DRC	499999	
SUDAN	1969	
SOUTH AFRICA	0860 SAMSUNG (726 7864)	
BOTSWANA	8007260000	
NAMIBIA	08 197 267 864	
ZAMBIA	0211 350370	
MAURITIUS	800 2550	
REUNION	0262 50 88 80	
MOZAMBIQUE	847267864 / 827267864	
ANGOLA	917 267 864	



DE68-03893X-00